VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

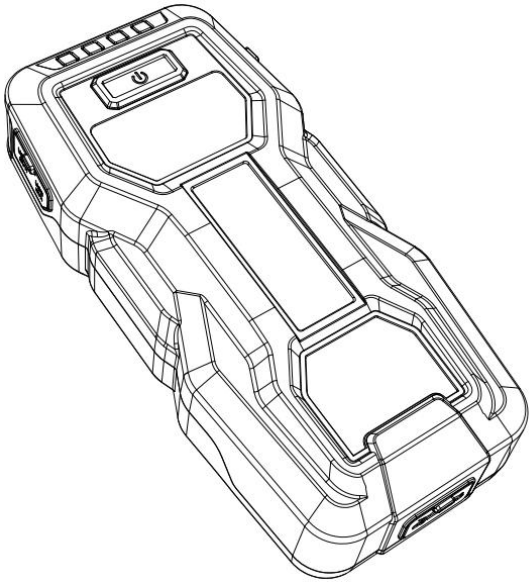
JUMP STARTER

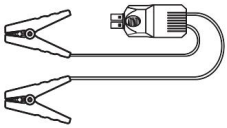
MODEL:H18

VEVOR

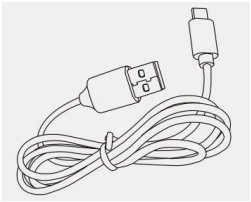
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL:H18





Smart jump cable

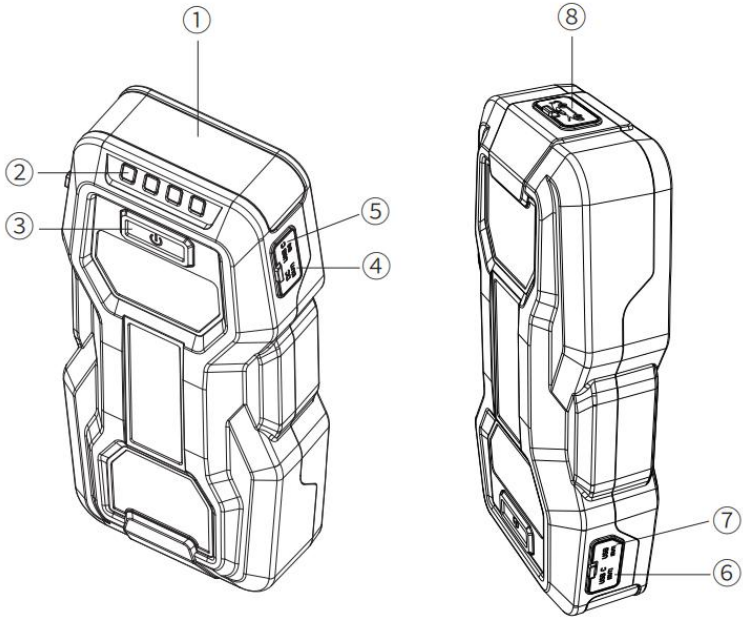


Charging Cable

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

PRODUCT LAYOUT

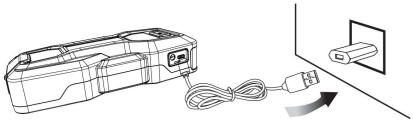


① LED Light; ② Battery status light; ③ Power Button;
④DC output Port; ⑤ USB-C Input; ⑥USB-C Output;
⑦Qc3.0 0utput; ⑧Jump start Port;

Power Indicator

Press the power button to detect the power level of the car jump starter. The battery status light indicates the remaining power 4 lights will on after the charging is completed. Each light indicates 25% of the power voltage.

Charging Instructions



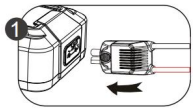
1.Charge it first before first use!
2.Do not use the device during charging!
3.When charging, the indicator light flashes

Charging Status	The indicator light flashes.
Full Charged	The battery light stops flashing and charging stops automatically.The device will enter sleep mode.

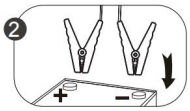
Operation Instructions

How to start a 12V vehicle?

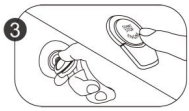
Before starting the vehicle, please confirm that the power of the product is above 80%.



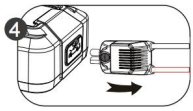
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

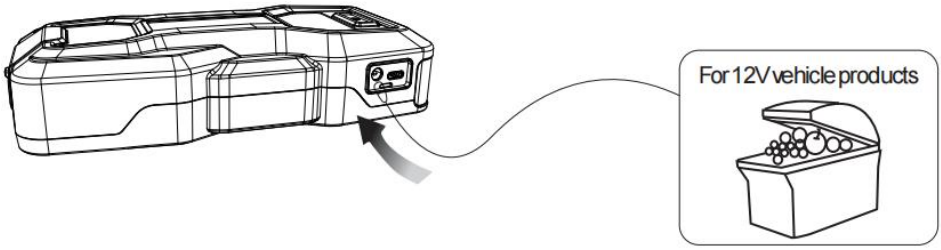
1.Insert the jumper cable fully into the unit.
2.Connect the RED clamp to the vehicle's battery positive (+) terminal and connect the BLACK clamp to the vehicle's battery negative (-) terminal.
3.Start the vehicle, and interval time between each starting must be OVER 30s; if after 3 times failure, stop trying again; please check if there are problems of the vehicle engine or circuit.

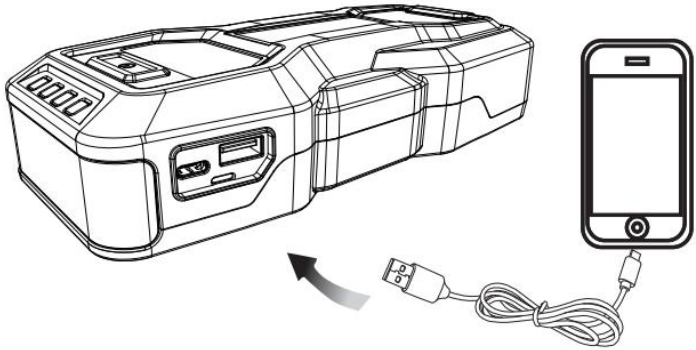
4.When the vehicle is started, remove jumper cable from jump starter and disconnect red and black clamps to the vehicle battery terminals within 30 seconds.

Smart Jumper Cable Indicator	
Indicator	**Situations**
Flashing red and green indicator	Jumper cable connected
Solid green indicator	Ready to start
Solid red indicator	1.Low voltage protection--Recharge the product 2.0ver-heating protection--Remove the clamps to let it cool 3.Timeout protection--Connection timed out. Remove the clip within 30s after a successful start
Solid red with discontinuous beeping	Reverse polarity protection--Reverse the clips and ensure the correct connection
Solid red with continuous beeping	Short circuit protection--Don't connect the clips together or to the same metal

Charging Electronic Devices With Power bank

1. Connect your smart phones, tablets, headphones or other electronic devices using the USB cable to either of the USB output ports. Or connect 12V vehicle products to DC output port.
2. Press the 'POWER' button once to start charging.
3. Unplug the cable when fully charged.





LED Flashlight

Turn on the Power Button, long press the LED Light Switch to turn on the led light and short press the button to choose the light modes.
There are 3 modes for LED light appear in order (illumination, strobe, SOS) if you press slightly



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Battery capacity:	16000mAh (4000mAh x 4 cells) /59.2Wh
USB-C Input:	5V/2A , 9V/2A
USB-A Output:	QC 3.0 (5V/3A, 9V/2A,12V/1.5A)
USB-C Output:	QC 3.0 (5V/3A, 9V/2A,12V/1.5A)
DC Output:	12-16V/10A
Nominal Voltage:	14.8V
Full charging time:	3-8h
Start Current:	600A
Peak Current:	3000A
Operation Temperature:	-20℃～50℃/-4℉～122℉
Protections:	Short circuit, reverse polarity, reverse charge, low voltage, over-heating, over-current and time-out protection
Lifetime:	>1000 Cycles

FAQ

Q. How do I turn off this appliance?
A: The appliance will automatically power off when no load is detected or when the charging is completed.

Q: What is the expected battery life for this appliance after being fully charged?
A: The battery typically lasts 3-6 months; however, we recommend recharging it every 3 months.

Q: What temperature is safe for using and storing the unit?
A: The unit works best between -20℃ to 50℃ (-4℉ to 122℉). Avoid storing it in a hot vehicle for long periods, as temperatures above 50℃ (122℉) can damage the battery and make it unsafe.

Q: How do I know if I've connected the unit to the vehicle correctly?
A: When the battery clamps are on the vehicle battery, a steady green light on the jumper cable means it's connected correctly. If only the red light is on, it's not connected correctly.

Q: Can this unit charge other devices while it is being charged?
A: No.

Q: Can this product charge other devices while starting a vehicle?
A: No.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Reason	Solution
Unit Fails to Jump Start	Insufficient power level	Please keep the battery level higher than 80%.
	Bad connection caused by rust or dirt on car's battery terminals.	Please clean the terminals and try again.
	The unit activated its overheating protection due to the battery overheating	Please try again after waiting for one minute to let the unit cool down.
	The clamps are connected incorrectly	Please ensure the clamps are connected to the correct (+-) terminals.
	Problem unrelated to the car's battery	Please use the appropriate equipment to check the error code of the vehicle.
	Jump start the car with a different voltage battery	This unit is for vehicles (equipment) with 12V batteries only.

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Composition and amount of toxic and harmful substance in jump starter			
Element	Content	Element	Content
Pb	0	PBDE	0
Hg	0	DBP	0
Cd	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0
0:Indicate all homogeneous materials's hazardous substances content are below the MCV limit specified in the standard 2011/65/EU (RoHS) with amendment (EU)2015/863.			

WARNING

● This unit is for vehicle (equipment) with 12V batteries only. It may be dangerous if it is used with other types of batteries. Read and understand the safety information before using the jump starter.

● Do not try to restart the vehicle after 3 consecutive attempts as this may damage the unit. Check your vehicle for other possible reasons why it can't be restarted.

● Failure to follow the safety information may cause damage to the jump starter, and may also result in electric shock explosions, fire, property damage, and personal injury.

● This product is not a toy, and it is forbidden for children to use it, it is recommended for users over 16 years of age.

● When the product is used for the first time, charge the product for more than 3 hours.

● This product has a built-in non-removable lithium battery. It is forbidden to throw this product into a fire or throw it away at will. The lithium battery may catch fire, spontaneously ignite and explode due to overheating, impact or water. Please avoid exposure to the sun in the car, or exposed to high temperature environment.

● If the product is swollen, leaking or smells, please stop using it immediately.
● If the product has abnormal noise or high temperature during use, please stop using it and shut it down immediately.
● Please store or use in a dry and clean environment. Avoid dampness, heavy falls, water immersion and sand intrusion.The intrusion of sand and dust may cause damage to the product; this product is also not waterproof, and it is forbidden to wash in water.
● Please keep away from corrosive materials when storing this product, and the storage temperature should not be lower than -20℃(-4℉) or higher than 50℃(122℉). Too cold or too hot will shorten the life of the product and damage the built-in battery.
● Please keep this product charged at least once every 3 months.
● Do not disassemble the machine by yourself, otherwise it may cause a safety accident.

PARTS LIST

No.	Parts Name	Quantity
1	Jump starter unit	1
2	Smart jump cable	1
3	Charging cable	1
4	Storage bag	1
5	User manual	1

Manufacturer: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Address: No.5, Lane 1, Xinxing Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, China
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	**REP**

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	**REP**

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

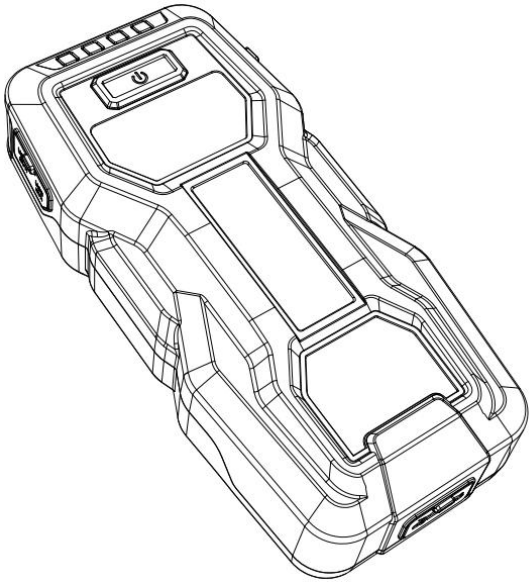
Affordable. Reliable. Home Improvement.

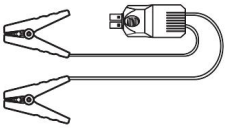
DÉMARREUR DE SECOURS

MODÈLE : H18

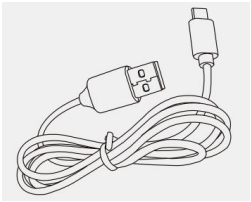
VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODÈLE : H18





Câble de démarrage intelligent



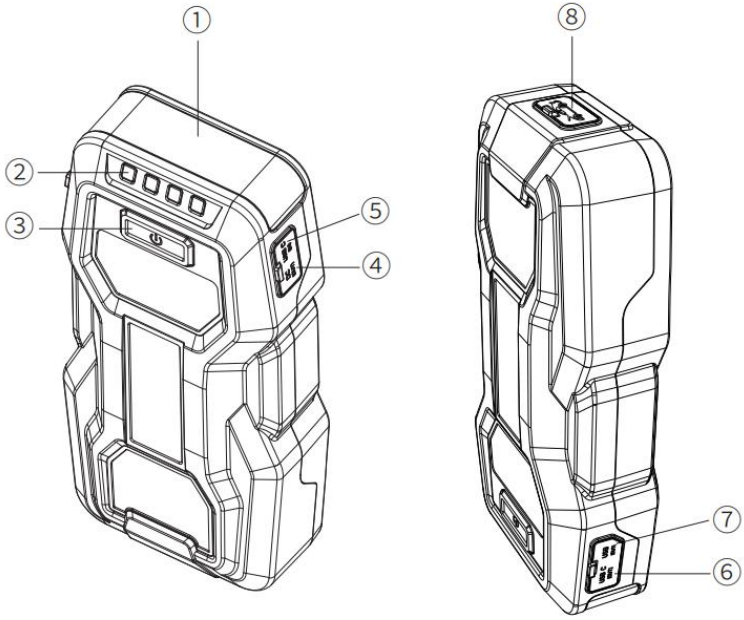
Câble de chargement

Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre

produit.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

PRODUCT LAYOUT



① Voyant LED ; ② Voyant d'état de la batterie ; ③ Bouton d'alimentation ;

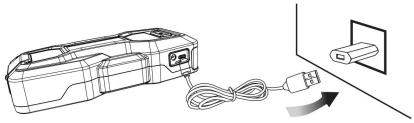
④ Port de sortie CC ; ⑤ Entrée USB-C ; ⑥ Sortie USB-C ;
⑦ Qc3.0 0 sortie ; ⑧ Saut Démarrage du port ;

OPERATION GUIDANCE

Indicateur d'alimentation

Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour vérifier le niveau de charge du démarreur de voiture. Le voyant d'état de la batterie indique la charge restante. Quatre voyants s'allument une fois la charge terminée. Chaque voyant indique 25 % de la tension de charge.

Instructions de chargement



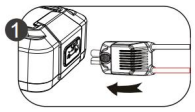
1. Chargez-le d'abord avant la première u
2. N'utilisez pas l'appareil pendant la char
3. Pendant la charge, le voyant clignote.

État de charge	Le voyant clignote.
Pleinement chargé	Le voyant de la batterie cesse de clignoter et la charge s'arrête. L'appareil passera automatiquement en mode veille.

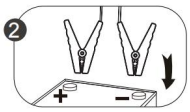
Instructions d'utilisation

Comment démarrer un véhicule 12V ?

Avant de démarrer le véhicule, veuillez vérifier que la puissance du produit est supérieure à 80 %.



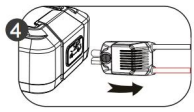
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

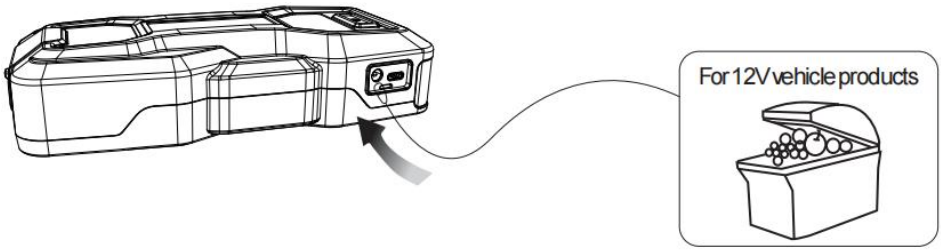
1. Insérez complètement le câble de démarrage dans l'appareil.

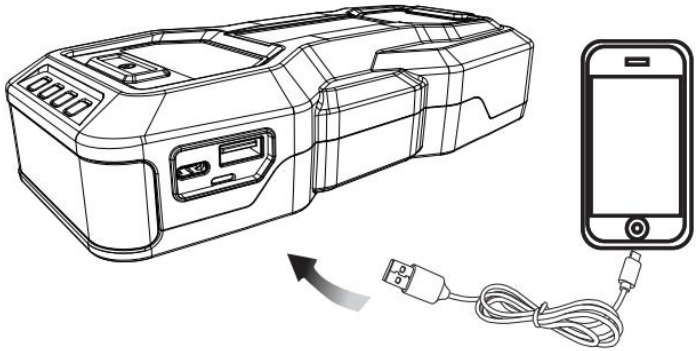
2. Connectez la pince ROUGE à la borne positive (+) de la batterie du véhicule et
Connectez la pince NOIRE à la borne négative (-) de la batterie du véhicule.
3. Démarrez le véhicule, et l'intervalle de temps entre chaque démarrage doit être supérieur à
30 secondes ; si après 3 échecs, arrêtez d'essayer ; veuillez vérifier s'il y a problèmes liés au moteur ou au circuit du véhicule.
4. Lorsque le véhicule est démarré, retirez le câble de démarrage du démarreur et
Débranchez les pinces rouge et noire des bornes de la batterie du véhicule dans les 30 secondes.
secondes.

Indicateur de câble de démarrage intelligent	
Indicateur	**Situations**
Indicateur rouge et vert clignotant	Câble de démarrage connecté
Indicateur vert fixe	Prêt à commencer
Indicateur rouge fixe	1. Protection contre les basses tensions – Rechargez le produit Protection contre la surchauffe 2.0 : retirez les pinces pour laisser refroidir. 3. Protection contre le délai d'attente : la connexion a expiré. Supprimer le clip dans les 30 secondes qui suivent un début réussi
Rouge uni avec discontinuité bip	Protection contre l'inversion de polarité : inversez les clips et assurez-vous de la connexion correcte
Rouge fixe avec bip continu	Protection contre les courts-circuits : ne pas connecter les pinces ensemble. ou au même métal

Recharger les appareils électroniques avec de l'énergie banque

1. Connectez vos smartphones, tablettes, écouteurs ou autres appareils électroniques à l'aide du câble USB à l'un des ports de sortie USB. Vous pouvez également connecter des produits 12 V pour véhicule au port de sortie CC.
2. Appuyez une fois sur le bouton « POWER » pour démarrer la charge.
3. Débranchez le câble une fois la charge complète.





Lampe torche LED

Appuyez sur le bouton d'alimentation, maintenez la pression sur l'interrupteur de la lumière LED pour allumer la lumière LED et appuyez brièvement sur le bouton pour choisir les modes d'éclairage.
Il existe 3 modes d'éclairage LED qui apparaissent successivement (éclairage, stroboscope, SOS) lorsque vous appuyez légèrement.





TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacité de la batterie :	16 000 mAh (4 cellules de 4 000 mAh) / 59,2 Wh
Entrée USB-C :	5 V/2 A , 9 V/2 A
Sortie USB-A :	QC 3.0 (5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A)
Sortie USB-C :	QC 3.0 (5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A)
Sortie CC :	12-16V/10A
Tension nominale :	14,8 V
Temps de charge complet :	3 à 8 heures
Démarrer le courant :	6 00A
Courant de crête :	3 000A
Température de fonctionnement :	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Protections :	Protection contre les courts-circuits, l'inversion de polarité, la charge inverse, les sous-tensions, la surchauffe, les surintensités et les temporisations
Durée de vie:	>1000 cycles

FAQ

Q. Comment puis-je éteindre cet appareil ?
R : L'appareil s'éteindra automatiquement lorsqu'aucune charge ne sera détectée ou lorsque la charge sera terminée.

Q : Quelle est l'autonomie prévue de la batterie de cet appareil après une charge complète ?
R : La batterie a généralement une durée de vie de 3 à 6 mois ; cependant, nous recommandons de la recharger tous les 3 mois.

Q : Quelle est la température optimale pour utiliser et stocker l'appareil en toute sécurité ?
A : L'appareil fonctionne de manière optimale entre -20 °C et 50 °C (-4 °F à 122 °F). Évitez de le laisser longtemps dans un véhicule chaud, car des températures supérieures à 50 °C (122 °F) peuvent endommager la batterie et rendre son utilisation dangereuse.

Q : Comment savoir si j'ai correctement connecté l'appareil au véhicule ?
A : Lorsque les pinces de la batterie sont en place sur la batterie du véhicule, un voyant vert fixe sur le câble de démarrage indique une connexion correcte. Si seul le voyant rouge est allumé, la connexion est incorrecte.

Q : Cet appareil peut-il charger d'autres appareils pendant qu'il est lui-même en charge ?
A : Non.

Q : Ce produit peut-il recharger d'autres appareils pendant le démarrage du véhicule ?
A : Non.

TROUBLE SHOOTING

Problème	Raison	Solution
	Puissance insuffisante niveau	Veuillez maintenir le niveau de la batterie au-dessus de 80 %.
	Mauvaise connexion due à la rouille ou à la saleté sur les bornes de la batterie de la voiture.	Veuillez nettoyer les bornes et réessayer.
	L'appareil a activé sa	Veuillez réessayer après

L'unité ne parvient pas à démarrer.	protection contre la surchauffe en raison de la surchauffe de la batterie.	avoir attendu une minute pour laisser l'appareil refroidir.
	Les pinces sont mal connectées.	Veuillez vous assurer que les pinces sont connectées aux bornes (+-) correctes.
	Problème sans rapport avec la batterie de la voiture	Veuillez utiliser l'équipement approprié pour vérifier le code d'erreur du véhicule.
	Démarrez la voiture avec une batterie de tension différente.	Cet appareil est destiné uniquement aux véhicules (équipements) équipés de batteries 12V.

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Composition et quantité de substances toxiques et nocives dans un démarreur électrique

Élément	Contenu	Élément	Contenu
Pb	0	PBDE	0
Hg	0	DBP	0
CD	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0 : Indiquer la teneur en substances dangereuses de tous les matériaux homogènes
sont en dessous de la limite MCV spécifiée dans la norme 2011/65/UE (R o HS)
avec l'amendement (UE)2015/863.

WARNING

● Cet appareil est destiné exclusivement aux véhicules (équipements) dotés de batteries 12 V. Il peut être

Dangereux si utilisé avec d'autres types de piles. Veuillez lire et comprendre.
lire les consignes de sécurité avant d'utiliser le démarreur.
● Ne tentez pas de redémarrer le véhicule après 3 tentatives consécutives, car cela pourrait
L'appareil est endommagé. Vérifiez votre véhicule pour d'autres raisons possibles.
Impossible de redémarrer.
● Le non-respect des consignes de sécurité peut endommager le saut.
Un démarreur peut également provoquer des chocs électriques, des explosions, des incendies et des dégâts matériels.
dommages et blessures corporelles.
● Ce produit n'est pas un jouet et son utilisation par les enfants est interdite.
Recommandé aux utilisateurs de plus de 16 ans.
● Lors de la première utilisation du produit, chargez-le davantage.
moins de 3 heures.
● Ce produit est doté d'une batterie au lithium intégrée non amovible. Son utilisation est interdite.
Ne jetez pas ce produit au feu ni n'importe où ailleurs. La batterie au lithium
peuvent prendre feu, s'enflammer spontanément et exploser en raison d'une surchauffe,
Éviter l'exposition au soleil dans la voiture ou à l'eau. Veuillez éviter toute exposition au soleil dans la voiture ou à l'eau.
dans un environnement à haute température.
● Si le produit est gonflé, fuit ou dégage une odeur, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser.
● Si le produit émet un bruit anormal ou atteint une température élevée pendant son utilisation, veuillez
Cessez immédiatement de l'utiliser et éteignez-le.
● Veuillez conserver ou utiliser dans un endroit sec et propre. Évitez l'humidité.

fortes chutes d'eau, immersion dans l'eau et intrusion de sable. L'intrusion de sable et
La poussière peut endommager le produit ; ce produit n'est pas non plus étanche.
et il est interdit de se laver à l'eau.
● Veuillez tenir ce produit à l'écart des substances corrosives et le conserver à une température comprise entre -20 °C (-4 °F) et 50 °C (122 °F). Des températures trop basses ou trop élevées réduiront la durée de vie du produit et endommageront la batterie intégrée.
● Veuillez recharger ce produit au moins une fois tous les 3 mois.
● Ne démontez pas la machine vous-même, cela pourrait causer un accident de sécurité.

PARTS LIST

Non.	Nom des pièces	Quantité
1	démarreur de secours	1
2	Câble de démarrage intelligent	1
3	câble de chargement	1
4	sac de rangement	1
5	Manuel d'utilisation	1

Fabricant : DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Adresse : n°5, voie 1, route Xinxing, Nanzha, ville de Humen, Dongguan, Guangdong, Chine
Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australie
Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim
Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

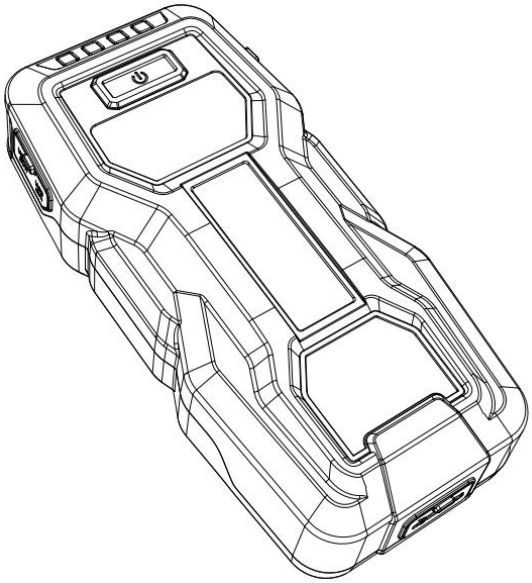
STARTHILFE

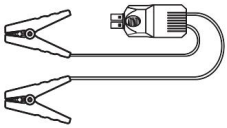
MODELL: H18

VEVOR

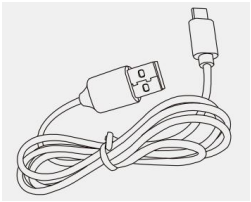
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELL: H18





Intelligentes Starthilfekabel

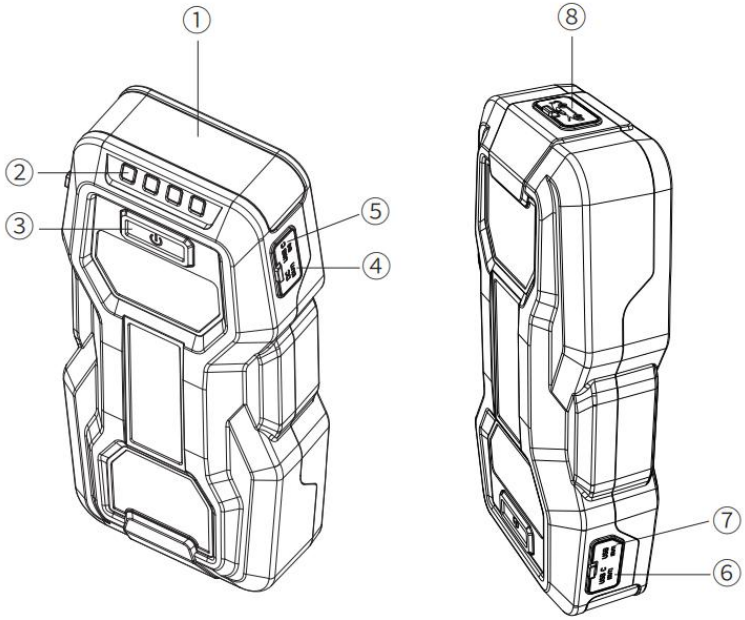


Ladekabel

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

PRODUCT LAYOUT



① LED-Leuchte ; ② Akkuanzeige ; ③ Ein-/Ausschalter ;
④ DC-Ausgangsanschluss ; ⑤ USB-C-Eingang ; ⑥ USB-C-Ausgang ;

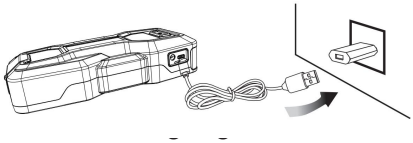
⑦Qc3.0 Ausgabe ; ⑧Sprung Startport ;

OPERATION GUIDANCE

Betriebsanzeige

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Ladezustand des Starthilfegeräts zu überprüfen. Die Akkuanzeige signalisiert die verbleibende Kapazität. Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchten vier Kontrollleuchten auf. Jede Kontrollleuchte entspricht 25 % der verbleibenden Spannung.

Ladeanleitung



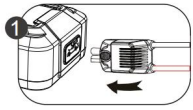
1. Vor dem ersten Gebrauch aufladen!
2. Benutzen Sie das Gerät nicht während
3. Während des Ladevorgangs blinkt die Kontrollleuchte.

Ladestatus	Die Kontrollleuchte blinkt.
Vollständig geladen	Die Batterieleuchte hört auf zu blinken und der Ladevorgang wird gestoppt. Das Gerät wechselt automatisch in den Schlafmodus.

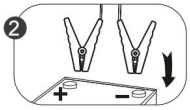
Bedienungsanleitung

Wie startet man ein 12-V-Fahrzeug?

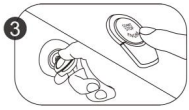
Bitte vergewissern Sie sich vor dem Starten des Fahrzeugs, dass der Akku des Produkts zu über 80 % geladen ist.



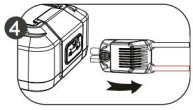
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

1. Stecken Sie das Überbrückungskabel vollständig in das Gerät ein.

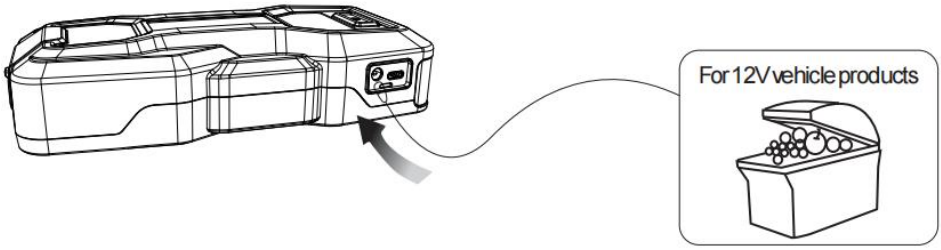
2. Schließen Sie die ROTE Klemme an den Pluspol (+) der Fahrzeugbatterie an und
Schließen Sie die SCHWARZE Klemme an den Minuspol (-) der Fahrzeugbatterie an.
3. Starten Sie das Fahrzeug, und die Zeitspanne zwischen jedem Startvorgang muss ÜBER betragen.
30 Sekunden; nach 3 Fehlversuchen bitte nicht weiter versuchen; bitte prüfen Sie, ob es
Probleme mit dem Fahrzeugmotor oder dem Stromkreis.
4. Sobald das Fahrzeug gestartet ist, entfernen Sie das Starthilfekabel vom Starthilfegerät und
Die roten und schwarzen Klemmen innerhalb von 30 Minuten von den Fahrzeugbatteriepolen abklemmen.
Sekunden.

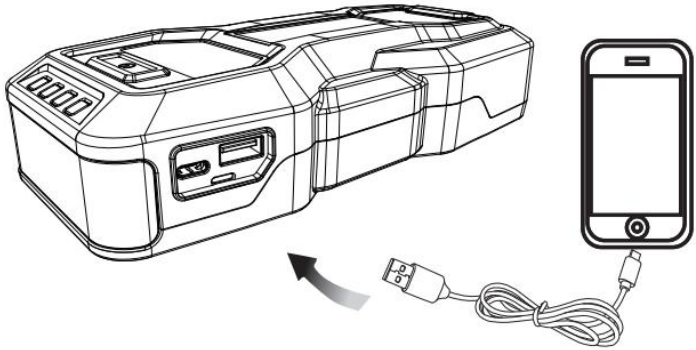
Intelligente Starthilfekabelanzeige	
Indikator	**Situationen**
Blinkende rote und grüne Anzeige	Überbrückungskabel angeschlossen
Durchgehend grüne Anzeige	Bereit zum Starten
Durchgehend rote Anzeige	1. Unterspannungsschutz – Produkt aufladen 2.0 Überhitzungsschutz – Klemmen entfernen, damit es abkühlen kann 3. Timeout-Schutz – Verbindung wurde aufgrund einer Zeitüberschreitung unterbrochen. Entfernen Der Clip innerhalb von 30 Sekunden nach einem erfolgreicher Start

Vollrot mit diskontinuierlichem Piepen	Verpolungsschutz – Klemmen umdrehen und sicherstellen die richtige Verbindung
Durchgehend rot mit kontinuierlichem Piepen	Kurzschlussschutz – Die Klemmen nicht miteinander verbinden oder aus dem gleichen Metall

Elektronische Geräte mit Strom aufladen Bank

1. Verbinden Sie Ihr Smartphone, Tablet, Ihre Kopfhörer oder andere elektronische Geräte mithilfe des USB-Kabels mit einem der USB-Ausgänge. Alternativ können Sie 12-V-Fahrzeuggeräte an den DC-Ausgang anschließen.
2. Drücken Sie einmal die Taste „POWER“, um den Ladevorgang zu starten.
3. Ziehen Sie das Kabel ab, wenn der Akku vollständig geladen ist.





LED-Taschenlampe

Schalten Sie den Netzschalter ein, halten Sie den LED-Lichtschalter gedrückt, um das LED-Licht einzuschalten , und drücken Sie den Schalter kurz, um die Lichtmodi auszuwählen.
Es gibt 3 Modi für das LED-Licht, die nacheinander angezeigt werden (Beleuchtung, Stroboskop, SOS), wenn man leicht drückt.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Batteriekapazität:	16000 mAh (4 x 4000 mAh Zellen) / 59,2 Wh
USB-C-Eingang:	5 V/2 A , 9 V/2 A
USB-A-Ausgang:	QC 3.0 (5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A)
USB-C-Ausgang:	QC 3.0 (5V/3A, 9V/2A, 12V/1,5A)
Gleichstromausgang:	12-16 V/10 A
Nennspannung :	14,8 V
Vollständige Ladezeit:	3-8 Stunden
Aktueller Startwert:	6 00A
Spitzenstrom:	3 000A
Betriebstemperatur:	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Schutzmaßnahmen:	Schutz vor Kurzschluss, Verpolung, Rückladung, Unterspannung, Überhitzung, Überstrom und Zeitüberschreitung
Lebensdauer:	>1000 Zyklen

FAQ

F: Wie schalte ich dieses Gerät aus?
A: Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn keine Last erkannt wird oder der Ladevorgang abgeschlossen ist.

F: Wie lange ist die zu erwartende Akkulaufzeit dieses Geräts nach vollständiger Aufladung?
A: Die Batterie hält in der Regel 3-6 Monate; wir empfehlen jedoch, sie alle 3 Monate aufzuladen.

F: Bei welcher Temperatur kann das Gerät sicher verwendet und gelagert werden?

A: Das Gerät funktioniert am besten bei Temperaturen zwischen -20 °C und 50 ° C . Vermeiden Sie es , es längere Zeit in einem heißen Fahrzeug zu lagern, da Temperaturen über 50 °C den Akku beschädigen und das Gerät unsicher machen können.

F: Woran erkenne ich, ob ich das Gerät richtig an das Fahrzeug angeschlossen habe?
A: Wenn die Batterieklemmen an der Fahrzeugbatterie angeschlossen sind, bedeutet ein dauerhaft leuchtendes grünes Licht am Starthilfekabel, dass die Verbindung korrekt ist. Leuchtet nur das rote Licht, ist die Verbindung nicht korrekt.

F: Kann dieses Gerät während des Ladevorgangs auch andere Geräte aufladen?
A: Nein.

F: Kann dieses Produkt während des Startens eines Fahrzeugs andere Geräte aufladen?
A: Nein.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Grund	Lösung
	Unzureichende Leistung Ebene	Bitte achten Sie darauf, dass der Akku zu mehr als 80 % geladen ist.
	Schlechter Kontakt, verursacht durch Rost oder Schmutz an den Batteriepolen des Autos.	Bitte reinigen Sie die Anschlüsse und versuchen Sie es erneut.
	Das Gerät aktivierte	Bitte versuchen Sie es

Gerät lässt sich nicht starten	aufgrund einer Überhitzung des Akkus seinen Überhitzungsschutz.	erneut, nachdem Sie eine Minute gewartet haben, damit das Gerät abkühlen kann.
	Die Klemmen sind falsch angeschlossen.	Bitte stellen Sie sicher, dass die Klemmen an die richtigen (+-) Anschlüsse angeschlossen sind.
	Das Problem steht in keinem Zusammenhang mit der Autobatterie.	Bitte verwenden Sie die geeignete Ausrüstung, um den Fehlercode des Fahrzeugs auszulesen.
	Starten Sie das Auto mit einer Batterie mit anderer Spannung.	Dieses Gerät ist nur für Fahrzeuge (Geräte) mit 12-V-Batterien geeignet.

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Zusammensetzung und Menge an giftigen und schädlichen Substanzen im Starthilfegerät

Element	Inhalt	Element	Inhalt
Pb	0	PBDE	0
Quecksilber	0	DBP	0
CD	0	BBP	0
Cr(VI)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0: Geben Sie den Gehalt an gefährlichen Stoffen in allen homogenen Materialien an.
liegen unterhalb des in der Norm 2011/65/EU (R o HS) festgelegten MCV-Grenzwerts.
mit der Änderung (EU) 2015/863.

WARNING

● Dieses Gerät ist nur für Fahrzeuge (Geräte) mit 12 -V -Batterien geeignet.
Gefährlich bei Verwendung mit anderen Batterietypen. Lesen und verstehen.
Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie den Starthilfe-Booster verwenden.
● Versuchen Sie nicht, das Fahrzeug nach drei aufeinanderfolgenden Versuchen neu zu starten, da dies zu Problemen führen kann.
Das Gerät beschädigen. Überprüfen Sie Ihr Fahrzeug auf andere mögliche Ursachen.
Kann nicht neu gestartet werden.
● Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden am Sprungturm führen.
Anlasser und kann auch zu Stromschlägen, Explosionen, Bränden und Sachschäden führen.
Sachschäden und Personenschäden.
● Dieses Produkt ist kein Spielzeug und darf von Kindern nicht benutzt werden.
Empfohlen für Nutzer ab 16 Jahren.
● Laden Sie das Produkt bei der ersten Verwendung vollständig auf.
als 3 Stunden.
● Dieses Produkt verfügt über einen fest eingebauten, nicht entfernbaren Lithium-Akku. Es ist verboten
Dieses Produkt kann nicht einfach ins Feuer geworfen oder weggeworfen werden. Die Lithiumbatterie
können aufgrund von Überhitzung Feuer fangen, sich selbst entzünden und explodieren,
Stöße oder Wasser. Bitte vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung im Auto oder im Freien.
für Umgebungen mit hohen Temperaturen.
● Sollte das Produkt aufgequollen sein, auslaufen oder unangenehm riechen, stellen Sie die Verwendung bitte sofort ein.

● Sollte das Produkt während des Gebrauchs ungewöhnliche Geräusche von sich geben oder eine hohe Temperatur aufweisen, wenden Sie sich bitte an uns.
Die Benutzung einstellen und das Gerät sofort ausschalten.
● Bitte lagern oder verwenden Sie das Produkt in einer trockenen und sauberen Umgebung. Vermeiden Sie Feuchtigkeit.
Starke Regenfälle, Überflutung und Sandeindringen. Das Eindringen von Sand und
Staub kann das Produkt beschädigen; dieses Produkt ist außerdem nicht wasserdicht.
Und es ist verboten, sich im Wasser zu waschen.
● Bitte bewahren Sie dieses Produkt fern von ätzenden Materialien auf.
Die Lagertemperatur sollte nicht unter -20 °C (-4 °F) oder über 50 °C (122 °F) liegen. Zu niedrige oder zu hohe Temperaturen verkürzen die Lebensdauer des Produkts und können den eingebauten Akku beschädigen.
● Bitte laden Sie dieses Produkt mindestens einmal alle 3 Monate auf.
● Zerlegen Sie die Maschine nicht selbst, da dies zu einem Unfall führen kann.
Sicherheitsunfall.

PARTS LIST

NEIN.	Teilebezeichnung	Menge
1	Starthilfegerät	1
2	Intelligentes Starthilfekabel	1
3	Ladekabel	1
4	Aufbewahrungsbeutel	1
5	Benutzerhandbuch	1

Hersteller: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Adresse: Nr. 5, Lane 1, Xinxing Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, China
Importiert nach Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Ort, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

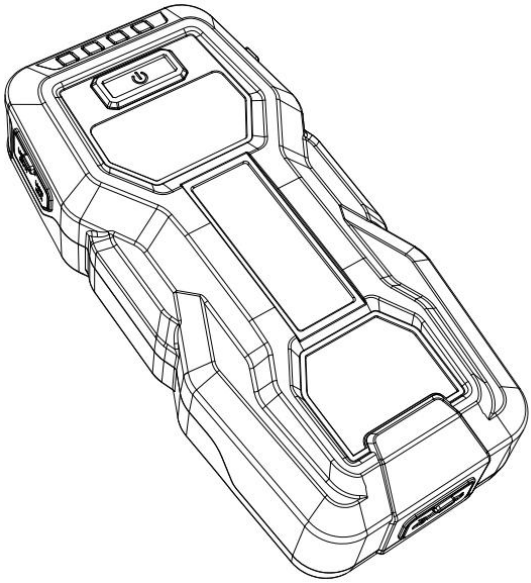
Affordable. Reliable. Home Improvement.

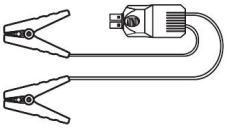
AVVIATORE DI EMERGENZA

MODELLO: H18

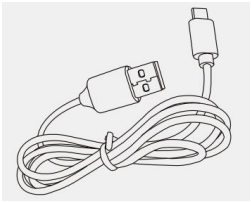
VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELLO: H18





Cavo di avviamento intelligente



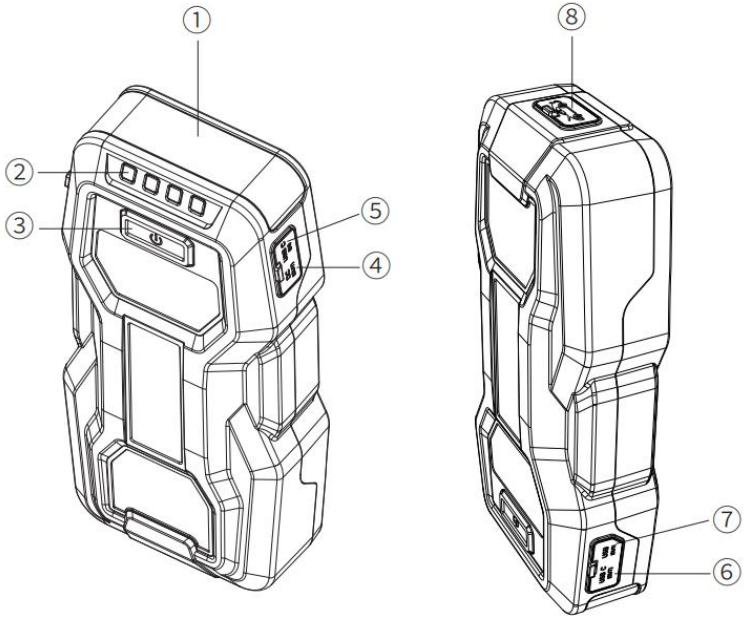
Cavo di ricarica

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul

nostro prodotto.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

PRODUCT LAYOUT



① Luce LED ; ② Spia di stato della batteria ; ③ Pulsante di accensione ;

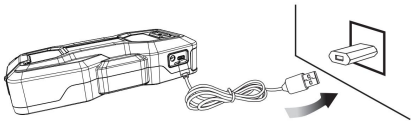
④Porta di uscita CC ; ⑤Ingresso USB-C ; ⑥Uscita USB-C ;
⑦Qc3.0 0output ; ⑧Salto porta di avvio ;

OPERATION GUIDANCE

Indicatore di alimentazione

Premere il pulsante di accensione per rilevare il livello di potenza dell'avviatore di emergenza per auto. La spia di stato della batteria indica la carica residua. 4 spie si accenderanno al termine della ricarica. Ogni spia indica il 25% della tensione di alimentazione.

Istruzioni per la ricarica



1. Caricarlo prima del primo utilizzo!
2. Non utilizzare il dispositivo durante la ri
3. Durante la ricarica, la spia luminosa lampeggia

Stato di carica	La spia luminosa lampeggia.
Completamente carico	La spia della batteria smette di lampeggiare e la carica si interrompe automaticamente. Il dispositivo entrerà in modalità sospensione.

Istruzioni per l'uso

Come avviare un veicolo a 12V?

Prima di avviare il veicolo, verificare che la potenza del prodotto sia superiore all'80%.



1. Inserire completamente il cavo di collegamento nell'unità.

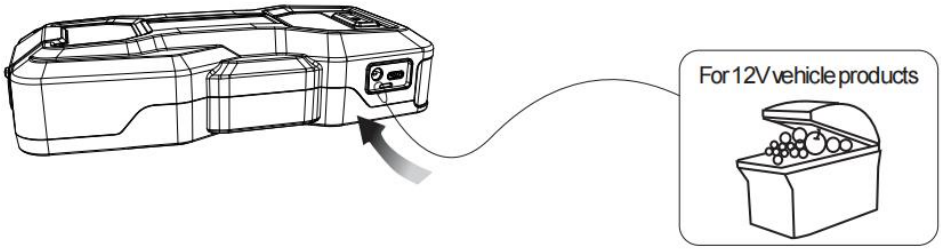
2. Collegare il morsetto ROSSO al terminale positivo (+) della batteria del veicolo e
collegare il morsetto NERO al terminale negativo (-) della batteria del veicolo.
3. Avviare il veicolo e l'intervallo di tempo tra ogni avviamento deve essere SUPERATO
30 secondi; se dopo 3 volte il fallimento, smettere di provare di nuovo; verificare se ci sono
problemi al motore o al circuito del veicolo.
4. Quando il veicolo è avviato, rimuovere il cavo di avviamento dall'avviatore di emergenza e
scollegare i morsetti rosso e nero dai terminali della batteria del veicolo entro 30
secondi.

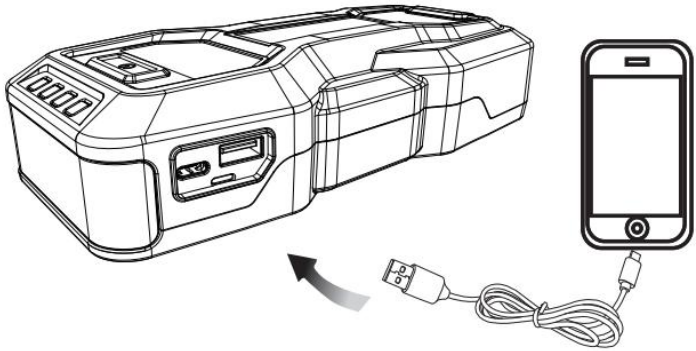
Indicatore del cavo di avviamento intelligente	
Indicatore	**Situazioni**
Indicatore lampeggiante rosso e verde	Cavo di collegamento collegato
Indicatore verde fisso	Pronto per iniziare
Indicatore rosso fisso	1. Protezione da bassa tensione : ricaricare il prodotto 2. Protezione contro il surriscaldamento : rimuovere i morsetti per lasciarlo raffreddare 3. Protezione timeout -- Connessione scaduta. Rimuovi la clip entro 30 secondi dopo un inizio di successo
Rosso pieno con discontinuità segnale acustico	Protezione da inversione di polarità : invertire le clip e assicurarsi la connessione corretta
Rosso fisso con segnale acustico	Protezione da cortocircuito : non collegare le clip insieme o allo stesso metallo

continuo	

Ricarica di dispositivi elettronici con alimentazione banca

1. Collega smartphone, tablet, cuffie o altri dispositivi elettronici tramite il cavo USB a una delle porte di uscita USB. In alternativa, collega i dispositivi da 12 V del veicolo alla porta di uscita CC.
2. Premere una volta il pulsante 'POWER' per avviare la ricarica.
3. Scollegare il cavo quando è completamente carico.





Torcia a LED

Accendi il pulsante di accensione, premi a lungo l'interruttore della luce LED per accendere la luce LED e premi brevemente il pulsante per scegliere le modalità di illuminazione.
Ci sono 3 modalità per la luce LED che appaiono in ordine (illuminazione, strobo, SOS) se si preme leggermente





TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacità della batteria:	16000 mAh (4000 mAh x 4 celle) /59,2 Wh
Ingresso USB-C:	5V/2A , 9V/2A
Uscita USB-A:	Controllo di qualità 3.0 (5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A)
Uscita USB-C:	Controllo di qualità 3.0 (5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A)
Uscita CC:	12-16 V/10 A
Tensione nominale :	14,8 V
Tempo di ricarica completa:	3-8 ore
Corrente di avviamento:	6 00A
Corrente di picco:	3 000A
Temperatura di funzionamento:	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Protezioni:	Protezione da cortocircuito, inversione di polarità, carica inversa, bassa tensione, surriscaldamento, sovracorrente e timeout
Tutta la vita:	>1000 cicli

FAQ

D. Come faccio a spegnere questo apparecchio?
R: L'apparecchio si spegnerà automaticamente quando non viene rilevato alcun carico o quando la ricarica è completata.

D: Qual è la durata prevista della batteria di questo apparecchio dopo una carica completa?

R: La batteria dura in genere dai 3 ai 6 mesi; tuttavia, consigliamo di ricaricarla ogni 3 mesi.

D: Qual è la temperatura sicura per utilizzare e conservare l'unità?

R: L'unità funziona al meglio tra -20 °C e 50 °C (-4 °F e 1,22 ° F). Evitare

di conservarla in un veicolo caldo per lunghi periodi, poiché temperature superiori a 50 °C (1,22 °F) possono danneggiare la batteria e renderla pericolosa.

D: Come faccio a sapere se ho collegato correttamente l'unità al veicolo?
R: Quando i morsetti della batteria sono collegati alla batteria del veicolo, una luce verde fissa sul cavo di avviamento significa che è collegato correttamente. Se è accesa solo la luce rossa, il collegamento non è corretto.

D: Questa unità può caricare altri dispositivi mentre è in carica?
R: No.

D: Questo prodotto può caricare altri dispositivi durante l'avviamento del veicolo?
R: No.

TROUBLE SHOOTING

Problema	Motivo	Soluzione
	Potenza insufficiente livello	Si prega di mantenere il livello della batteria superiore all'80%.
	Collegamento difettoso causato da ruggine o sporcizia sui terminali	Pulisci i terminali e riprova.

L'unità non riesce ad avviarsi	della batteria dell'auto.	
	L'unità ha attivato la protezione contro il surriscaldamento a causa del surriscaldamento della batteria	Riprovare dopo aver atteso un minuto per lasciare raffreddare l'unità.
	I morsetti sono collegati in modo errato	Assicurarsi che i morsetti siano collegati ai terminali (+-) corretti.
	Problema non correlato alla batteria dell'auto	Utilizzare l'attrezzatura appropriata per verificare il codice di errore del veicolo.
	Avviare l'auto con una batteria di tensione diversa	Questa unità è destinata esclusivamente a veicoli (attrezzature) con batterie da 12 V.

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Composizione e quantità di sostanze tossiche e nocive nell'avviatore di emergenza

Elemento	Contenuto	Elemento	Contenuto
Piombo	0	PBDE	0
Mercurio	0	DBP	0
CD	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0: Indica il contenuto di sostanze pericolose di tutti i materiali omogenei sono inferiori al limite MCV specificato nella norma 2011/65/UE (R o HS) con modifica (UE)2015/863.

WARNING

● Questa unità è solo per veicoli (attrezzature) con batterie da 12 V. Potrebbe essere

pericoloso se utilizzato con altri tipi di batterie. Leggere e comprendere le informazioni di sicurezza prima di utilizzare l'avviatore di emergenza.
● Non tentare di riavviare il veicolo dopo 3 tentativi consecutivi poiché ciò potrebbe
danneggiare l'unità. Controllare il veicolo per altri possibili motivi per cui non può essere riavviato.
● La mancata osservanza delle informazioni di sicurezza può causare danni al salto
avviamento e può anche provocare scosse elettriche, esplosioni, incendi, danni alla proprietà
danni e lesioni personali.
● Questo prodotto non è un giocattolo ed è vietato ai bambini utilizzarlo, è consigliato per utenti di età superiore ai 16 anni.
● Quando il prodotto viene utilizzato per la prima volta, caricare il prodotto per più
di 3 ore.
● Questo prodotto è dotato di una batteria al litio integrata non rimovibile. È vietato
gettare questo prodotto nel fuoco o gettarlo via a piacimento. La batteria al litio
può incendiarsi, incendiarsi spontaneamente ed esplodere a causa del surriscaldamento,
impatto o acqua. Si prega di evitare l'esposizione al sole in auto o esposti ad ambienti ad alta temperatura.
● Se il prodotto è gonfio, perde o emana cattivo odore, interromperne immediatamente l'uso.
● Se il prodotto presenta rumori anomali o temperature elevate durante l'uso,
smettere di utilizzarlo e spegnerlo immediatamente.
● Conservare o utilizzare in un ambiente asciutto e pulito. Evitare l'umidità, forti cadute, immersione in acqua e intrusione di sabbia. L'intrusione di sabbia e

la polvere può danneggiare il prodotto; inoltre, questo prodotto non è impermeabile,
ed è vietato lavarsi in acqua.
● Tenere lontano da materiali corrosivi quando si conserva questo prodotto e la temperatura di conservazione non deve essere inferiore a -20 ℃ (-4 ℉) o superiore a 50 ℃ (1 22 ℉). Un ambiente troppo freddo o troppo caldo ridurrà la durata del prodotto e danneggerà la batteria integrata.
● Si prega di tenere questo prodotto carico almeno una volta ogni 3 mesi.
● Non smontare la macchina da soli, altrimenti potrebbe causare un incidente di sicurezza.

PARTS LIST

NO.	Nome delle parti	Quantità
1	Unità di avviamento di emergenza	1
2	Cavo di avviamento intelligente	1
3	Cavo di ricarica	1
4	Borsa portaoggetti	1
5	Manuale utente	1

Produttore: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Indirizzo: No.5, corsia 1, Xinxing Road, Nanzha, città di Humen, Dongguan, Guangdong, Cina
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia
Importato negli USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

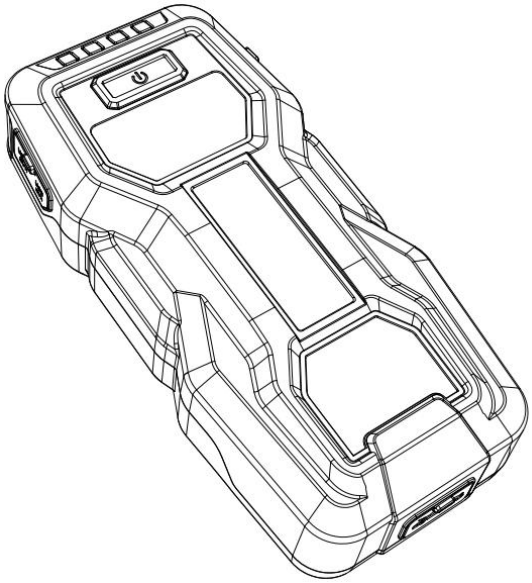
ARRANCADOR DE EMERGENCIA

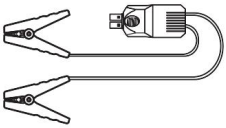
MODELO: H18

VEVOR

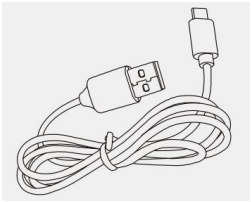
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELO: H18





Cable de arranque inteligente

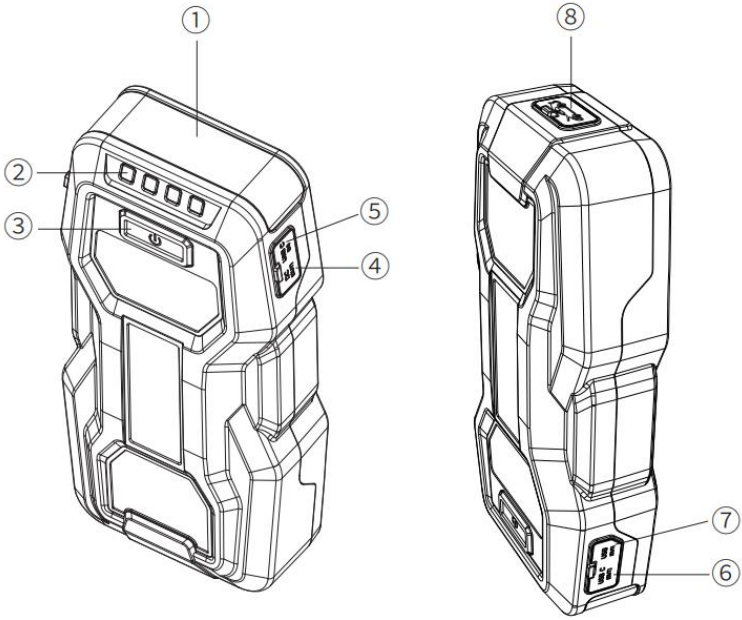


Cable de carga

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. El aspecto del producto puede variar. Le pedimos disculpas por no informarle sobre actualizaciones de tecnología o software de nuestro producto.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo del contenedor de basura tachado indica que este producto requiere la recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica tanto al producto como a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados como tales no deben desecharse con la basura doméstica habitual, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

PRODUCT LAYOUT



① Luz LED ; 2. Luz indicadora de estado de la batería ; 3. Botón de encendido ;

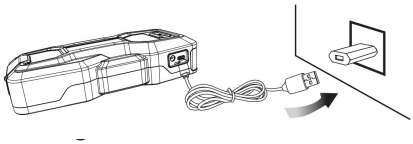
④ Puerto de salida de CC ; ⑤ Entrada USB-C ; ⑥ Salida USB-C ;
⑦Qc3.0 Salida ; ⑧Salto Puerto de inicio ;

OPERATION GUIDANCE

Indicador de encendido

Pulse el botón de encendido para comprobar el nivel de carga del arrancador de batería. El indicador de estado de la batería muestra la carga restante. Cuatro luces se encenderán una vez completada la carga. Cada luz indica el 25 % de la tensión de carga.

Instrucciones de carga



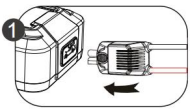
1. ¡Cárguelo antes del primer uso!
2. ¡No utilice el dispositivo mientras se es
3. Durante la carga, la luz indicadora parpadea.

Estado de carga	La luz indicadora parpadea.
Carga completa	La luz de la batería deja de parpadear y la carga se detiene. Automáticamente. El dispositivo entrará en modo de suspensión.

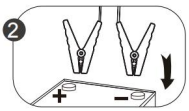
Instrucciones de funcionamiento

¿Cómo arrancar un vehículo de 12V?

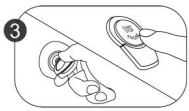
Antes de arrancar el vehículo, compruebe que la potencia del producto es superior al 80%.



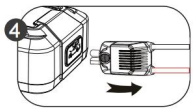
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

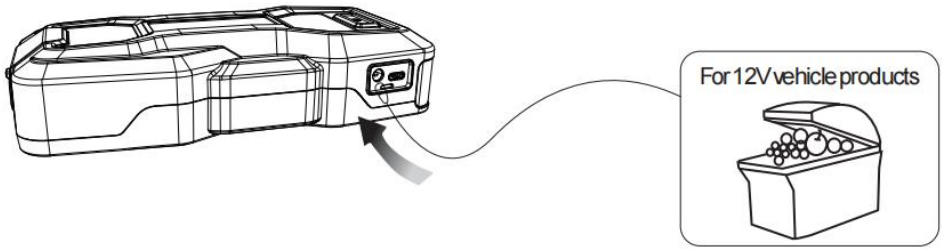
1. Inserte el cable puente completamente en la unidad.

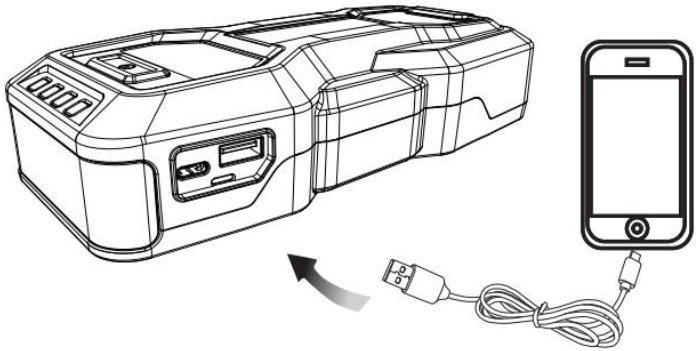
2. Conecte la pinza ROJA al terminal positivo (+) de la batería del vehículo y
Conecte la pinza NEGRA al terminal negativo (-) de la batería del vehículo.
3. Arranque el vehículo, y el intervalo de tiempo entre cada arranque debe ser SUPERIOR.
30 segundos; si después de 3 intentos falla, deje de intentarlo; por favor, compruebe si hay
problemas del motor o del circuito del vehículo.
4. Cuando el vehículo esté en marcha, retire el cable puente del arrancador auxiliar y
Desconecta las pinzas rojas y negras de los bornes de la batería del vehículo en un plazo de 30 minutos.
artículos de segunda clase.

Indicador inteligente de cable puente	
Indicador	**Situaciones**
Indicador intermitente rojo y verde	Cable puente conectado
indicador verde sólido	Listo para empezar
indicador rojo sólido	1. Protección contra bajo voltaje : recargue el producto. 2.0 Protección contra sobrecalentamiento : retire las abrazaderas para que se enfríe. 3. Protección contra tiempo de espera : se agotó el tiempo de espera de la conexión. Eliminar el clip dentro de los 30 segundos posteriores a un inicio exitoso
Rojo sólido con discontinuo pitido	Protección contra polaridad inversa : invierta las pinzas y asegúrese la conexión correcta
Rojo fijo con pitido continuo	Protección contra cortocircuitos : no conecte las pinzas entre sí. o al mismo metal

Carga de dispositivos electrónicos con energía banco

1. Conecta tus smartphones, tabletas, auriculares u otros dispositivos electrónicos a cualquiera de los puertos de salida USB mediante el cable USB. O conecta productos de 12 V para vehículos al puerto de salida de CC.
2. Presione el botón 'POWER' una vez para comenzar la carga.
3. Desconecta el cable cuando esté completamente cargado.





Linterna LED

Encienda el botón de encendido, mantenga pulsado el interruptor de luz LED para encender la luz LED y pulse brevemente el botón para elegir los modos de luz.

Al presionar ligeramente, aparecen tres modos de luz LED (iluminación, estroboscópico y SOS) que se activan en ese orden.







TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacidad de la batería:	16000 mAh (4000 mAh x 4 celdas) / 59,2 Wh
Entrada USB-C:	5V/2A , 9V/2A
Salida USB-A:	Control de calidad 3,0 (5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A)
Salida USB-C:	Control de calidad 3,0 (5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A)
Salida de CC:	12-16 V/10 A
Voltaje nominal :	14,8 V
Tiempo de carga completa:	3-8 horas
Inicio actual:	6 00A
Corriente máxima:	3000A
Temperatura de funcionamiento:	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Protecciones:	Protección contra cortocircuitos, inversión de polaridad, carga inversa, baja tensión, sobrecalentamiento, sobrecorriente y tiempo de espera.
Vida:	>1000 ciclos

FAQ

P: ¿Cómo apago este aparato?
A: El aparato se apagará automáticamente cuando no se detecte carga o cuando se complete la carga.

P: ¿Cuál es la duración prevista de la batería de este aparato después de una carga completa?
R: La batería suele durar entre 3 y 6 meses; sin embargo, recomendamos recargarla cada 3 meses.

P: ¿Qué temperatura es segura para usar y almacenar la unidad?
R: La unidad funciona mejor entre -20 °C y 50 °C (-4 °F y 122 °F). Evite guardarla en un vehículo caliente durante largos periodos, ya que las temperaturas superiores a 50 °C (122 °F) pueden dañar la batería y hacerla insegura.

P: ¿Cómo sé si he conectado la unidad al vehículo correctamente?
R: Cuando las pinzas de la batería están conectadas a la batería del vehículo, una luz verde fija en el cable de arranque indica que está conectado correctamente. Si solo se enciende la luz roja, no está conectado correctamente.

P: ¿Puede esta unidad cargar otros dispositivos mientras se está cargando?
A: No.

P: ¿Puede este producto cargar otros dispositivos mientras arranca un vehículo?
A: No.

TROUBLE SHOOTING

Problema	Razón	Solución
	Energía insuficiente nivel	Por favor, mantenga el nivel de batería por encima del 80%.
	Mala conexión causada por óxido o suciedad en los bornes de la batería del coche.	Limpie los terminales e inténtelo de nuevo.
	La unidad activó su protección contra	Por favor, inténtelo de nuevo después de esperar un

La unidad no arranca.	sobrecalentamiento debido al sobrecalentamiento de la batería.	minuto para que el aparato se enfríe.
	Las abrazaderas están conectadas incorrectamente.	Asegúrese de que las abrazaderas estén conectadas a los terminales (+-) correctos.
	Problema ajeno a la batería del coche	Utilice el equipo adecuado para comprobar el código de error del vehículo.
	Arranca el coche con una batería de diferente voltaje.	Esta unidad es solo para vehículos (equipos) con baterías de 12V.

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Composición y cantidad de sustancias tóxicas y nocivas en un arrancador de baterías

Elemento	Contenido	Elemento	Contenido
Pb	0	PBDE	0
Mercurio	0	DBP	0
Cd	0	BBP	0
Cr(VI)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0: Indique el contenido de sustancias peligrosas de todos los materiales homogéneos.
están por debajo del límite MCV especificado en la norma 2011/65/UE (RoHS)
con la modificación (UE) 2015/863.

WARNING

● Esta unidad es solo para vehículos (equipos) con baterías de 12 V. Puede ser
Es peligroso si se usa con otros tipos de baterías. Lea y comprenda.
Lea la información de seguridad antes de usar el arrancador de emergencia.
● No intente reiniciar el vehículo después de 3 intentos consecutivos, ya que esto puede
dañó la unidad. Revise su vehículo para detectar otras posibles razones por las que esto podría ocurrir.
No se puede reiniciar.
● No seguir las instrucciones de seguridad puede dañar el trampolín.
El arranque puede provocar descargas eléctricas, explosiones, incendios y daños materiales.
daños y lesiones personales.
● Este producto no es un juguete y está prohibido que los niños lo utilicen.
Recomendado para usuarios mayores de 16 años.
● Cuando utilice el producto por primera vez, cárguelo durante más tiempo.
que 3 horas.
● Este producto tiene una batería de litio integrada no extraíble. Está prohibido
Arrojar este producto al fuego o desecharlo a voluntad. La batería de litio puede incendiarse, encenderse espontáneamente y explotar debido al sobrecalentamiento,
impactos o agua. Evite la exposición al sol en el coche o al exterior.
a ambientes de alta temperatura.
● Si el producto está hinchado, gotea o huele mal, deje de usarlo inmediatamente.
● Si el producto presenta ruidos anormales o alcanza temperaturas elevadas durante su uso, por favor
Deja de usarlo y apágalo inmediatamente.
● Por favor, guarde o utilice en un ambiente seco y limpio. Evite la humedad.

fuertes caídas, inmersión en agua e intrusión de arena. La intrusión de arena y
El polvo puede dañar el producto; además, este producto no es resistente al agua.
y está prohibido lavarse con agua.
● Al almacenar este producto, manténgalo alejado de materiales corrosivos. La temperatura de almacenamiento no debe ser inferior a -20 °C (-4 °F) ni superior a 50 °C (122 °F). Las temperaturas demasiado bajas o demasiado altas acortarán la vida útil del producto y dañarán la batería integrada.
● Por favor, cargue este producto al menos una vez cada 3 meses.
● No desmonte la máquina usted mismo, ya que podría causar un daño. accidente de seguridad.

PARTS LIST

No.	Nombre de las piezas	Cantidad
1	Unidad de arranque auxiliar	1
2	Cable de arranque inteligente	1
3	Cable de carga	1
4	Bolsa de almacenamiento	1
5	Manual del usuario	1

Fabricante: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Dirección: No.5, carril 1, Xinxing Road, Nanzha, ciudad de Humen, Dongguan, Guangdong, China
Importado a Australia: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD
Nueva Gales del Sur 2122 Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Lugar: Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

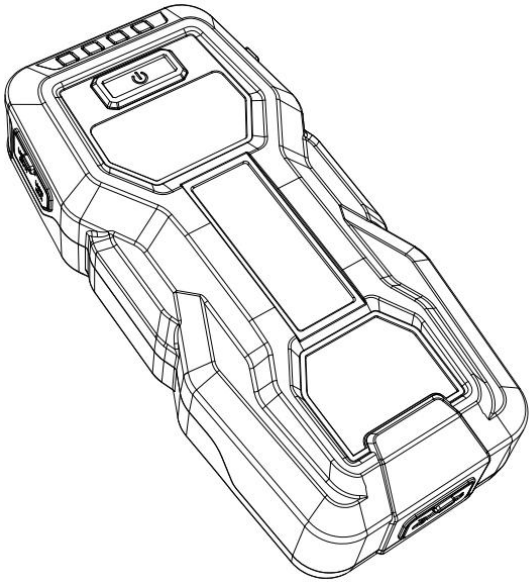
ROZRUSZNIK AWARYJNY

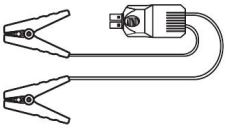
MODEL: H18

VEVOR

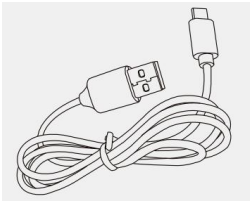
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL: H18





Inteligentny kabel rozruchowy

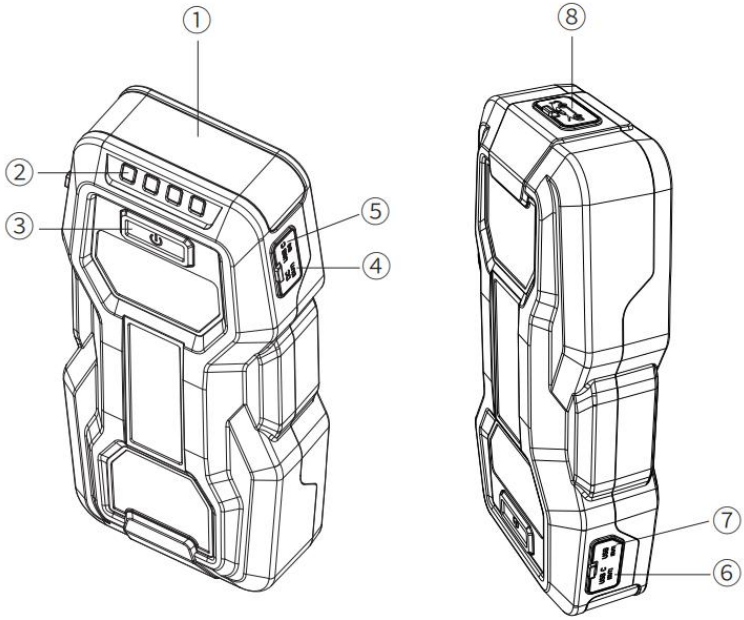


Kabel ładujący

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

	Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.
	Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

PRODUCT LAYOUT



① Światło LED ; ② Kontrolka stanu baterii ; ③ Przycisk zasilania ;
④Port wyjściowy DC ; ⑤Wejście USB-C ; ⑥Wyjście USB-C ;

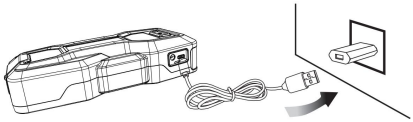
⑦Qc3.0 0wyjście ; ⑧Skok uruchom port ;

OPERATION GUIDANCE

Wskaźnik zasilania

Naciśnij przycisk zasilania, aby sprawdzić poziom naładowania rozrusznika samochodowego. Kontrolka stanu akumulatora wskazuje pozostały poziom naładowania. Po zakończeniu ładowania zaświecą się 4 kontrolki. Każda kontrolka wskazuje 25% napięcia zasilania.

Instrukcje ładowania



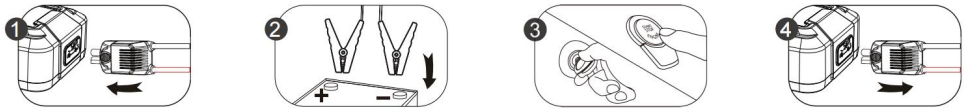
1. Przed pierwszym użyciem naładuj urzą
2. Nie używaj urządzenia podczas ładowa
3. Podczas ładowania kontrolka miga

Status ładowania	Kontrolka miga.
W pełni naładowany	Kontrolka akumulatora przestaje migać, a ładowanie zostaje przerwane automatycznie. Urządzenie przejdzie w tryb uśpienia.

Instrukcja obsługi

Jak uruchomić pojazd 12V?

Przed uruchomieniem pojazdu należy sprawdzić, czy moc produktu wynosi co najmniej 80%.



Insert jumper cable | Connect the vehicle battery | Start the vehicle engine(within 30s) | Pull out the plug before disconnect the car battery

1. Włóż kabel rozruchowy całkowicie do urządzenia.

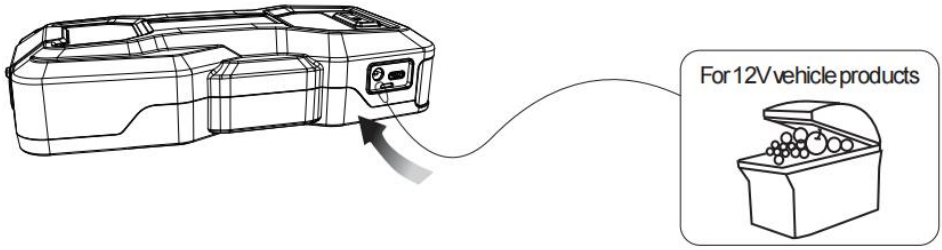
2. Podłącz czerwony zacisk do dodatniego (+) bieguna akumulatora pojazdu i
podłącz CZARNY zacisk do ujemnego (-) bieguna akumulatora pojazdu.
3. Uruchom pojazd, a odstęp czasu między każdym uruchomieniem musi być UPŁYNIĘTY
30s; jeśli po 3 nieudanych próbach, przerwij próbę; sprawdź, czy są jakieś problemy z silnikiem lub obwodem pojazdu.
4. Po uruchomieniu pojazdu odłącz kabel rozruchowy od rozrusznika i odłączyć czerwony i czarny zacisk od zacisków akumulatora pojazdu w ciągu 30 minut
towary drugiej jakości.

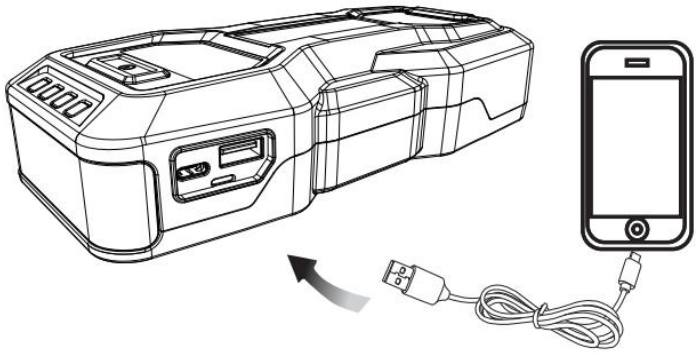
Inteligentny wskaźnik kabla rozruchowego	
Wskaźnik	**Sytuacje**
Migający czerwony i zielony wskaźnik	Podłączono kabel rozruchowy
Wskaźnik świeci na zielono	Gotowy do startu
Wskaźnik świeci stałym czerwonym światłem	1. Ochrona przed niskim napięciem – naładuj produkt 2.0 zabezpieczenie przed przegrzaniem – zdejmij zaciski, aby ostygło 3. Ochrona przed przekroczeniem limitu czasu – połączenie przekroczyło limit czasu. Usuń klip w ciągu 30 sekund po udany start
Jednolita czerwień z nieciągłymi liniami piszczenie	Zabezpieczenie przed odwrotną polaryzacją – odwróć zaciski i upewnij się, prawidłowe połączenie

Ciągłe czerwone światło z ciągłym sygnałem dźwiękowym	Zabezpieczenie przed zwarciem – nie należy łączyć zacisków ze sobą lub do tego samego metalu

Ładowanie urządzeń elektronicznych za pomocą zasilania bank

1. Podłącz smartfon, tablet, słuchawki lub inne urządzenie elektroniczne za pomocą kabla USB do dowolnego portu wyjściowego USB. Możesz też podłączyć produkty samochodowe 12 V do portu wyjściowego DC.
2. Naciśnij przycisk „POWER” jeden raz, aby rozpocząć ładowanie.
3. Odłącz kabel po pełnym naładowaniu.





Latarka LED

Włącz przycisk zasilania, naciśnij i przytrzymaj przełącznik światła LED, aby włączyć światło LED, a następnie naciśnij krótko przycisk, aby wybrać tryb światła.
Po lekkim naciśnięciu pojawiają się 3 tryby światła LED (oświetlenie, stroboskop, SOS)







TECHNICAL SPECIFICATIONS

Pojemność baterii:	16000 mAh (4000 mAh x 4 ogniwa) /59,2 Wh
Wejście USB-C:	5V/2A , 9V/2A
Wyjście USB-A:	QC 3.0 (5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A)
Wyjście USB-C:	QC 3.0 (5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A)
Wyjście prądu stałego:	12-16 V/10 A
Napięcie nominalne :	14,8 V
Czas pełnego ładowania:	3-8 godzin
Rozpocznij bieżący:	6 00A
Prąd szczytowy:	3 000A
Temperatura pracy:	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Zabezpieczenia:	Zabezpieczenie przed zwarciem, odwrotną polaryzacją, odwrotnym ładowaniem, niskim napięciem, przegrzaniem, nadmiernym prądem i przekroczeniem limitu czasu
Życie:	>1000 cykli

FAQ

P. Jak wyłączyć to urządzenie?
A: Urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy nie zostanie wykryte żadne obciążenie lub gdy ładowanie się zakończy.

P: Jaki jest przewidywany czas pracy baterii tego urządzenia po pełnym naładowaniu?
A: Bateria zazwyczaj wystarcza na 3–6 miesięcy, jednak zalecamy ładowanie jej co 3 miesiące.

P: Jaka temperatura jest bezpieczna podczas użytkowania i przechowywania urządzenia?
A: Urządzenie działa najlepiej w temperaturach od -20°C do 50 °C (od -4°F do 122 ° F). Unikaj długotrwałego przechowywania go w nagrzanym pojeździe, ponieważ temperatury powyżej 50 °C (122 °F) mogą uszkodzić akumulator i uczynić go niebezpiecznym.

P: Jak mogę sprawdzić, czy prawidłowo podłączyłem urządzenie do pojazdu?
A: Gdy zaciski akumulatora są podłączone do akumulatora pojazdu, stałe zielone światło na kablu rozruchowym oznacza, że jest on podłączony prawidłowo. Jeśli świeci się tylko czerwone światło, kabel nie jest podłączony prawidłowo.

P: Czy podczas ładowania tego urządzenia można ładować inne urządzenia?
A: Nie.

P: Czy ten produkt może ładować inne urządzenia podczas uruchamiania pojazdu?
A: Nie.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Powód	Rozwiązanie
	Niewystarczająca moc poziom	Proszę utrzymywać poziom naładowania baterii powyżej 80%.
	Złe połączenie	Wyczyść zaciski i spróbuj

Jednostka nie uruchamia się automatycznie	spowodowane rdzą lub brudem na zaciskach akumulatora samochodu.	ponownie.
	Urządzenie aktywowało zabezpieczenie przed przegrzaniem z powodu przegrzania akumulatora	Spróbuj ponownie po odczekaniu jednej minuty, aby umożliwić ostygnięcie urządzenia.
	Zaciski są nieprawidłowo podłączone	Upewnij się, że zaciski są podłączone do właściwych zacisków (+-).
	Problem niezwiązany z akumulatorem samochodu	Proszę użyć odpowiedniego sprzętu do sprawdzenia kodu błędu pojazdu.
	Uruchom samochód za pomocą akumulatora o innym napięciu	To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do pojazdów (sprzętu) z akumulatorami 12 V.

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Skład i ilość substancji toksycznych i szkodliwych w rozruszniku awaryjnym

Element	Treść	Element	Treść
Pb	0	PBDE	0
Hg	0	DBP	0
Płyta CD	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0:Wskaż zawartość substancji niebezpiecznych we wszystkich materiałach jednorodnych
są poniżej limitu MCV określonego w normie 2011/65/UE (R o HS) ze zmianą (UE)2015/863.

WARNING

● To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do pojazdów (sprzętu) z akumulatorami 12 V. Może być
Niebezpieczne, jeśli jest używane z innymi typami baterii. Przeczytaj i zrozum.
Przed użyciem rozrusznika należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.
● Nie próbuj ponownie uruchamiać pojazdu po 3 kolejnych próbach, ponieważ może to
uszkodzić jednostkę. Sprawdź swój pojazd pod kątem innych możliwych przyczyn
nie można uruchomić ponownie.
● Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa może spowodować uszkodzenie skoczni.
rozrusznik, co może również spowodować porażenie prądem, wybuchy, pożar, uszkodzenie mienia
szkody i obrażenia ciała.
● Ten produkt nie jest zabawką i jego używanie przez dzieci jest zabronione.
zalecane dla użytkowników powyżej 16 roku życia.
● Podczas pierwszego użycia produktu należy go ładować przez dłuższy czas.
niż 3 godziny.
● Ten produkt ma wbudowaną, niewymienną baterię litową. Zabrania się
Nie wrzucać tego produktu do ognia ani nie wyrzucać go w dowolnym momencie. Bateria litowa
mogą się zapalić, samoistnie zapalić i wybuchnąć w wyniku przegrzania, uderzenia lub wodę. Unikaj wystawiania samochodu na działanie słońca lub narażenia na działanie wody.
do środowiska o wysokiej temperaturze.
● Jeśli produkt jest spuchnięty, przecieka lub wydziela nieprzyjemny zapach, należy natychmiast zaprzestać jego używania.

● Jeżeli podczas użytkowania produkt wydaje nietypowe dźwięki lub jego temperatura jest wysoka, prosimy o kontakt.
przestań go używać i natychmiast wyłącz.
● Przechowywać i używać w suchym i czystym miejscu. Unikać wilgoci, silne upadki, zanurzenie w wodzie i wnikanie piasku.Wnikanie piasku i kurz może uszkodzić produkt; produkt nie jest wodoodporny,
i zabronione jest mycie się w wodzie.
● Przechowuj produkt z dala od materiałów żrących. Temperatura przechowywania nie powinna być niższa niż -20°C (-4°F) ani wyższa niż 50 °C (122 °F). Zbyt niska lub zbyt wysoka temperatura skróci żywotność produktu i uszkodzi wbudowaną baterię.
● Produkt należy ładować co najmniej raz na 3 miesiące.
● Nie rozmontowuj urządzenia samodzielnie, gdyż może to spowodować wypadek z winy bezpieczeństwa.

PARTS LIST

NIE.	Nazwa części	Ilość
1	Urządzenie rozruchowe	1
2	Inteligentny kabel rozruchowy	1
3	Kabel ładujący	1
4	Torba do przechowywania	1
5	Instrukcja obsługi	1

Producent: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Adres: nr 5, pas 1, Xinxing Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, Chiny
Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

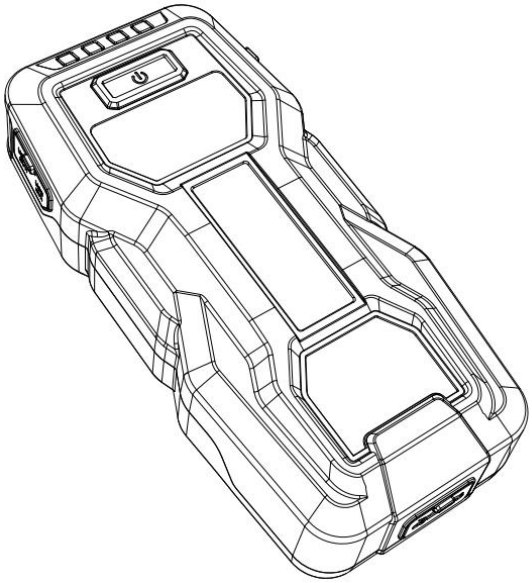
STARTHULP

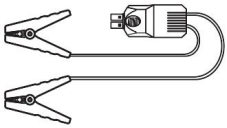
MODEL: H18

VEVOR

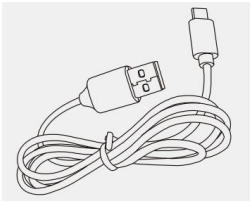
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL: H18





Slimme startkabel

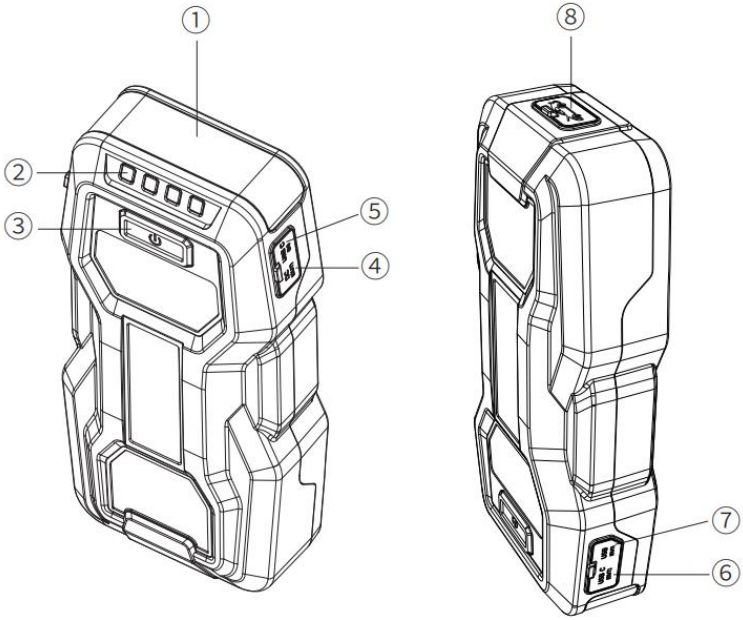


Oplaadkabel

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.
	Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

PRODUCT LAYOUT



① LED-lampje ; ② Batterijstatuslampje ; ③ Aan/uit-knop ;
④DC-uitgangspoort ; ⑤ USB-C-ingang ; ⑥USB-C-uitgang ;

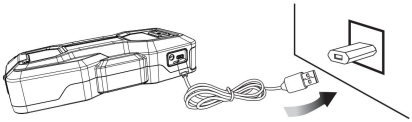
⑦Qc3.0 0output ; ⑧Sprong startpoort ;

OPERATION GUIDANCE

Stroomindicator

Druk op de aan/uit-knop om het vermogensniveau van de starthulp te meten. Het accustatuslampje geeft het resterende vermogen aan. Na het opladen gaan er vier lampjes branden. Elk lampje geeft 25% van de voedingsspanning aan.

Oplaadinstructies



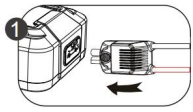
1. Laad het apparaat eerst op voordat u h
2. Gebruik het apparaat niet tijdens het op
3. Tijdens het opladen knippert het indicatielampje

Laadstatus	Het indicatielampje knippert.
Volledig opgeladen	Het batterijlampje stopt met knipperen en het opladen stopt automatisch. Het apparaat gaat in de slaapstand.

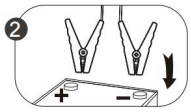
Gebruiksaanwijzing

Hoe start ik een 12V-voertuig?

Controleer voor het starten van het voertuig of het vermogen van het product hoger is dan 80%.



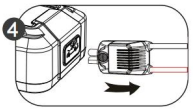
Insert jumper cable



Connect the vehicle battery



Start the vehicle engine(within 30s)



Pull out the plug before disconnect the car battery

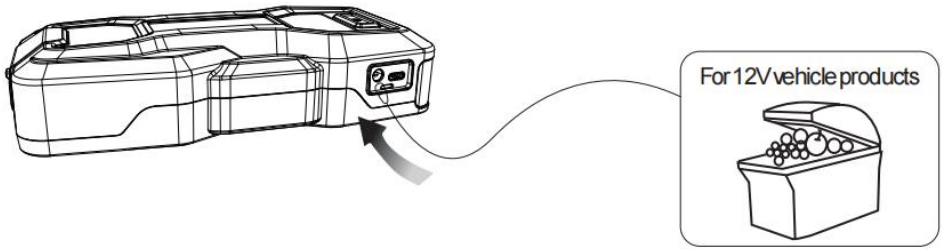
1. Steek de startkabel volledig in het apparaat.

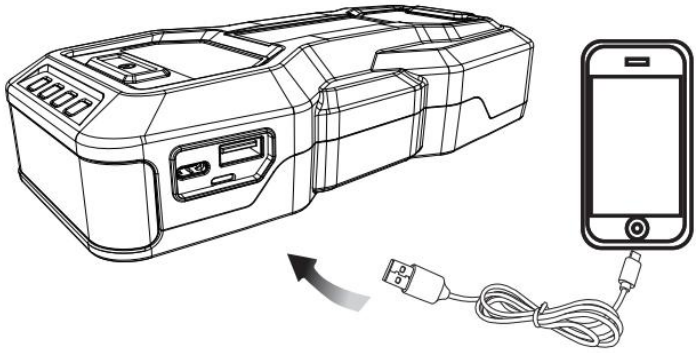
2. Sluit de RODE klem aan op de positieve (+) pool van de accu van het voertuig en
Sluit de ZWARTE klem aan op de negatieve (-) pool van de accu van het voertuig.
3. Start het voertuig en de tijd tussen elke start moet MEER DAN 100 minuten zijn.
30s; als het na 3 keer mislukken niet meer lukt, probeer het dan opnieuw; controleer of er
problemen met de motor of het circuit van het voertuig.
4. Wanneer het voertuig is gestart, verwijdert u de startkabel van de starthulp en
ontkoppel de rode en zwarte klemmen van de accupolen van het voertuig binnen 30
seconden.

Slimme startkabelindicator	
Indicator	**Situaties**
Knipperende rode en groene indicator	Startkabel aangesloten
Vaste groene indicator	Klaar om te beginnen
Vaste rode indicator	1. Laagspanningsbeveiliging - Laad het product opnieuw op 2.0 Oververhittingsbeveiliging -- Verwijder de klemmen om het apparaat te laten afkoelen 3. Time-outbeveiliging - Verbinding is verbroken. Verwijderen de clip binnen 30 seconden na een succesvolle start
Effen rood met onderbroken piepen	Bescherming tegen omgekeerde polariteit - Draai de clips om en zorg ervoor de juiste verbinding
Effen rood met continu piepen	Kortsluitbeveiliging - Sluit de clips niet op elkaar aan of naar hetzelfde metaal

Elektronische apparaten opladen met stroom bank

1. Sluit uw smartphones, tablets, koptelefoons of andere elektronische apparaten met de USB-kabel aan op een van de USB-uitgangen. Of sluit 12V-voertuigenproducten aan op de DC-uitgang.
2. Druk eenmaal op de 'POWER'-knop om het opladen te starten.
3. Koppel de kabel los wanneer de batterij volledig is opgeladen.





LED-zaklamp

Zet de aan/uit-knop aan, druk lang op de LED-lichtschakelaar om het LED-licht in te schakelen en druk kort op de knop om de lichtmodi te kiezen. Er zijn 3 modi voor LED-licht die in volgorde verschijnen (verlichting, stroboscoop, SOS) als u lichtjes drukt






SOS

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Batterijcapaciteit:	16000mAh (4000mAh x 4 cellen) /59,2Wh
USB-C-ingang:	5V/2A , 9V/2A
USB-A-uitgang:	QC 3.0 (5V/3A, 9V/2A,12V/1,5A)
USB-C-uitgang:	QC 3.0 (5V/3A, 9V/2A,12V/1,5A)
DC-uitgang:	12-16V/10A
Nominale spanning :	14,8V
Volledige oplaadtijd:	3-8 uur
Startstroom:	6 00A
Piekstroom:	3 000A
Bedrijfstemperatuur:	-20 ℃～ 50 ℃ /-4 ℉～ 122 ℉
Bescherming:	Bescherming tegen kortsluiting, omgekeerde polariteit, omgekeerde lading, lage spanning, oververhitting, overstroom en time-out.
Levensduur:	>1000 cycli

FAQ

V. Hoe schakel ik dit apparaat uit?
A: Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer er geen belasting meer wordt gedetecteerd of wanneer het opladen voltooid is.

V: Wat is de verwachte levensduur van de batterij van dit apparaat nadat deze volledig is opgeladen?
A: De batterij gaat doorgaans 3 tot 6 maanden mee. Wij raden echter aan om deze elke 3 maanden op te laden.

V: Bij welke temperatuur kan ik het apparaat veilig gebruiken en opbergen?

A: Het apparaat werkt het beste tussen -20°C en 50 °C (-4°F tot 122 ° F).

Bewaar het niet langdurig in een hete auto, aangezien temperaturen boven de 50 °C (122 °F) de accu kunnen beschadigen en onveilig kunnen maken.

V: Hoe weet ik of ik het apparaat correct op het voertuig heb aangesloten?
A: Wanneer de accuklemmen op de voertuigaccu zitten, betekent een continu groen lampje op de startkabel dat deze correct is aangesloten. Als alleen het rode lampje brandt, is de kabel niet correct aangesloten.

V: Kan ik met dit apparaat andere apparaten opladen terwijl het wordt opgeladen?
A: Nee.

V: Kan ik met dit product andere apparaten opladen terwijl ik een voertuig start?
A: Nee.

TROUBLE SHOOTING

Probleem	Reden	Oplossing
Eenheid start niet	Onvoldoende vermogen niveau	Zorg ervoor dat het batterijniveau hoger is dan 80%.
	Slechte verbinding veroorzaakt door roest of vuil op de accupolen van de auto.	Maak de aansluitingen schoon en probeer het opnieuw.
	Het apparaat heeft de oververhittingsbeveiliging geactiveerd vanwege	Probeer het opnieuw nadat u een minuut hebt gewacht, zodat het apparaat kan

	oververhitting van de batterij.	afkoelen.
	De klemmen zijn verkeerd aangesloten	Zorg ervoor dat de klemmen op de juiste (+-) aansluitingen zijn aangesloten.
	Probleem dat niets met de accu van de auto te maken heeft	Gebruik de juiste apparatuur om de foutcode van het voertuig te controleren.
	Start de auto met een accu met een ander voltage	Deze unit is uitsluitend geschikt voor voertuigen (apparatuur) met 12V-accu's.

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Samenstelling en hoeveelheid giftige en schadelijke stoffen in starthulp			
Element	Inhoud	Element	Inhoud
Pb	0	PBDE	0
Kwik	0	DBP	0
CD	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0:Geef het gehalte aan gevaarlijke stoffen in alle homogene materialen aan
liggen onder de MCV-limiet zoals gespecificeerd in de norm 2011/65/EU (R o HS)
met wijziging (EU)2015/863.

WARNING

● Deze unit is uitsluitend bedoeld voor voertuigen (apparatuur) met 12V -accu's. Het kan zijn
gevaarlijk bij gebruik met andere soorten batterijen. Lees en begrijp de veiligheidsinformatie voordat u de starthulp gebruikt.

● Probeer het voertuig niet opnieuw te starten na 3 opeenvolgende pogingen, omdat dit
de unit beschadigen. Controleer uw voertuig op andere mogelijke redenen waarom het
kan niet opnieuw worden gestart.
● Het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie kan schade aan de sprong veroorzaken
starter, en kan ook leiden tot elektrische schokken, explosies, brand, schade aan eigendommen
schade en persoonlijk letsel.
● Dit product is geen speelgoed en het is verboden voor kinderen om het te gebruiken.
aanbevolen voor gebruikers ouder dan 16 jaar.
● Wanneer het product voor de eerste keer wordt gebruikt, laad het product dan op gedurende meer
dan 3 uur.
● Dit product heeft een ingebouwde, niet-verwijderbare lithiumbatterij. Het is verboden
dit product in het vuur te gooien of naar believen weg te gooien. De lithiumbatterij
kan vlam vatten, spontaan ontbranden en exploderen door oververhitting, impact of water. Vermijd blootstelling aan de zon in de auto of blootgestelde
aan een omgeving met hoge temperaturen.
● Als het product opgezwollen is, lekt of een vreemde geur afgeeft, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.
● Als het product tijdens gebruik abnormale geluiden maakt of een hoge temperatuur heeft, neem dan contact op met het servicecentrum.
Stop het gebruik ervan en schakel het onmiddellijk uit.
● Bewaar of gebruik het product in een droge en schone omgeving. Vermijd vocht,
zware valpartijen, onderdompeling in water en zandinfiltratie. De infiltratie van zand en

stof kan schade aan het product veroorzaken; dit product is ook niet waterdicht,
en het is verboden om zich in water te wassen.
● Bewaar dit product uit de buurt van corrosieve materialen en bewaar het niet bij een temperatuur lager dan -20 °C (-4 °F) of hoger dan 50 °C (1 22 °F). Te koud of te warm verkort de levensduur van het product en beschadigt de ingebouwde batterij.
● Laad dit product minimaal eens per 3 maanden op.
● Demonteer de machine niet zelf, anders kan er een veiligheidsongeval.

PARTS LIST

Nee.	Onderdelennaam	Hoeveelheid
1	Jumpstarter-eenheid	1
2	Slimme startkabel	1
3	Oplaadkabel	1
4	Opbergzak	1
5	Gebruikershandleiding	1

Fabrikant: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Adres: nr. 5, Lane 1, Xinxing Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, China
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australië
Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

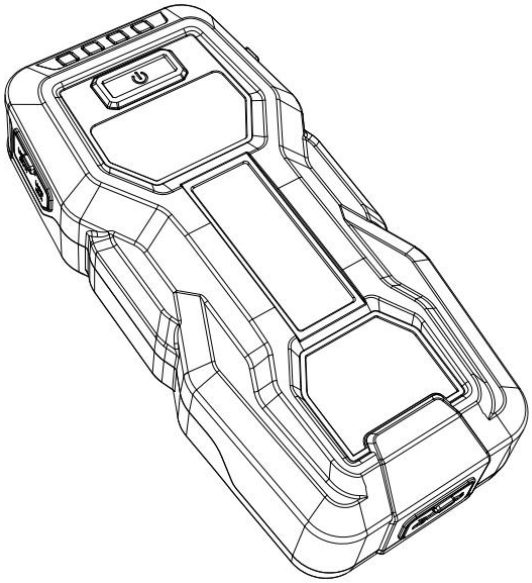
STARTHJÄLP

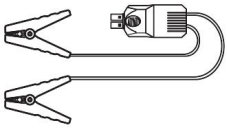
MODELL: H18

VEVOR

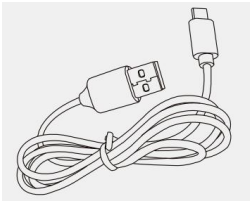
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODELL: H18





Smart hoppkabel

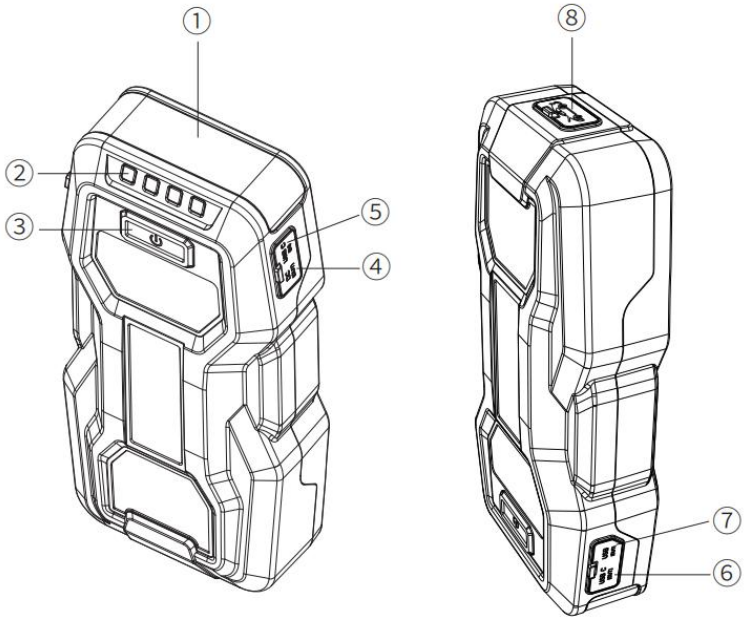


Laddningskabel

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

PRODUCT LAYOUT

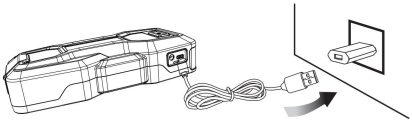


① LED-lampa ; ② Batteristatuslampa ; ③ Strömknapp ;
④DC-utgång ; ⑤ USB-C-ingång ; ⑥USB-C-utgång ;
⑦Qc3.0 0-utgång ; ⑧Hopp starta porten ;

Strömindikator

Tryck på strömknappen för att avkänna strömnivån på bilens starthjälp. Batteristatuslampan indikerar återstående ström. 4 lampor tänds efter att laddningen är klar. Varje lampa indikerar 25 % av spänningen.

Laddningsinstruktioner



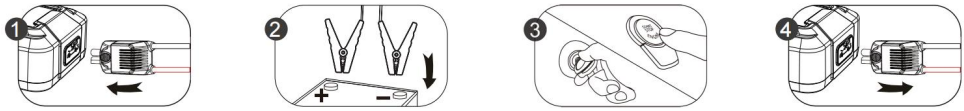
1. Ladda den först innan första användnir
2. Använd inte enheten under laddning!
3. Vid laddning blinkar indikatorlampan

Laddningsstatus	Indikatorlampan blinkar.
Fulladdad	Batterilampan slutar blinka och laddningen avbryts automatiskt. Enheten kommer att gå in i viloläge.

Bruksanvisning

Hur startar man ett 12V-fordon?

Innan du startar fordonet, kontrollera att produktens effekt är över 80 %.



Insert jumper cable | Connect the vehicle battery | Start the vehicle engine(within 30s) | Pull out the plug before disconnect the car battery

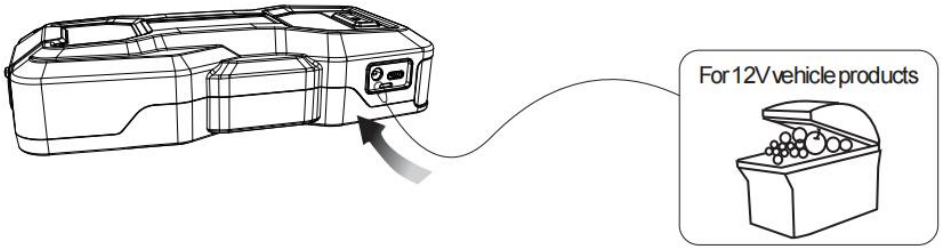
1. Sätt i startkabeln helt i enheten.
2. Anslut den RÖDA klämman till bilens batteris positiva (+) pol och Anslut den SVARTA klämman till bilens batteris negativa (-) pol.
3. Starta fordonet och intervalltiden mellan varje start måste vara ÖVER 30 sekunder; om det misslyckas efter 3 gånger, sluta försöka igen; kontrollera om det finns
problem med fordonets motor eller krets.

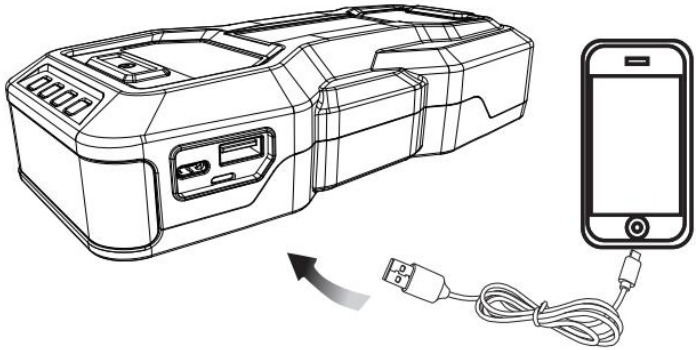
4. När fordonet startas, ta bort startkabeln från starthjälpen och koppla bort de röda och svarta klämmorna från fordonets batteripoler inom 30
sekunder.

Smart startkabelindikator	
Indikator	**Situationer**
Blinkande röd och grön indikator	Startkabel ansluten
Fast grön indikator	Klar att börja
Fast röd indikator	1. Lågspänningsskydd -- Ladda produkten 2.0 överhettningsskydd -- Ta bort klämmorna för att låta den svalna 3. Timeout-skydd -- Anslutningen har nått timeout. Ta bort klippet inom 30 sekunder efter en lyckad start
Fast rött med diskontinuerligt sken pipande	Polaritetsskydd -- Vänd klämmorna och se till att den korrekta anslutningen
Fast rött sken med kontinuerlig pipljud	Kortslutningsskydd -- Anslut inte klämmorna tillsammans eller till samma metall

Laddning av elektroniska enheter med ström bank

1. Anslut dina smartphones, surfplattor, hörlurar eller andra elektroniska enheter med USB-kabeln till någon av USB-utgångarna. Eller anslut 12V-fordonsprodukter till DC-utgången.
2. Tryck på 'POWER'-knappen en gång för att starta laddningen.
3. Koppla ur kabeln när den är fulladdad.





LED-ficklampa

Slå på strömknappen, tryck länge på LED-ljusströmbrytaren för att tända LED- lampan och tryck kort på knappen för att välja ljuslägen.
Det finns 3 lägen för LED-ljus som visas i ordning (belysning, strobe, SOS) om du trycker lätt



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Batterikapacitet:	16000mAh (4000mAh x 4 celler) / 59,2Wh
USB-C-ingång:	5V/2A , 9V/2A
USB-A-utgång:	QC 3.0 (5V/3A, 9V/2A,12V/1.5A)
USB-C-utgång:	QC 3.0 (5V/3A, 9V/2A,12V/1.5A)
DC-utgång:	12–16V/10A
Nominell spänning :	14,8V
Full laddningstid:	3–8 timmar
Startström:	6 00A
Toppström:	3 000A
Driftstemperatur:	-20 ℃～ 50 ℃ / -4 ℉～ 122 ℉
Skydd:	Kortslutnings-, omvänd polaritets-, omvänd laddnings-, lågspännings-, överhettnings-, överströms- och timeout-skydd
Livstid:	>1000 cykler

FAQ

F. Hur stänger jag av den här apparaten?
A: Apparaten stängs av automatiskt när ingen belastning detekteras eller när laddningen är klar.

F: Vad är den förväntade batteritiden för den här apparaten efter att den är fulladdad?
A: Batteriet håller vanligtvis i 3–6 månader; vi rekommenderar dock att ladda det var tredje månad.

F: Vilken temperatur är säker för användning och förvaring av enheten?

A: Enheten fungerar bäst mellan -20℃ och 50 ℃ (-4℉ till 122 ℉). Undvik att förvara den i ett varmt fordon under längre perioder, eftersom temperaturer över 50 ℃ (122 ℉) kan skada batteriet och göra det osäkert.

F: Hur vet jag om jag har anslutit enheten korrekt till fordonet?
A: När batteriklämmorna är på fordonsbatteriet betyder ett fast grönt sken på startkabeln att den är korrekt ansluten. Om bara den röda lampan lyser är den inte korrekt ansluten.

F: Kan den här enheten ladda andra enheter medan den laddas?
A: Nej.

F: Kan den här produkten ladda andra enheter när man startar ett fordon?
A: Nej.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Resonera	Lösning
Enheten misslyckas med	Otillräcklig ström nivå	Se till att batterinivån är högre än 80 %.
	Dålig kontakt orsakad av rost eller smuts på bilens batteripoler.	Rengör terminalerna och försök igen.
	Enheten aktiverade sitt överhettningsskydd på grund av att batteriet överhettades	Försök igen efter att ha väntat i en minut så att enheten svalnar.
	Klämmorna är felaktigt anslutna	Se till att klämmorna är anslutna till rätt (+-) terminaler.

startkablar	Problem som inte är relaterat till bilens batteri	Använd lämplig utrustning för att kontrollera fordonets felkod.
	Starta bilen med hjälp av ett batteri med annan spänning	Denna enhet är endast för fordon (utrustning) med 12V-batterier.

TOXIC AND HARMFUL SUBSTANCES

Sammansättning och mängd av giftiga och skadliga ämnen i starthjälp			
Element	Innehåll	Element	Innehåll
Pb	0	PBDE	0
Hg	0	DBP	0
CD-skiva	0	BBP	0
Cr(Vi)	0	DEHP	0
PBB	0	DIBP	0

0: Anger innehållet av farliga ämnen i alla homogena material ligger under MCV-gränsen som anges i standarden 2011/65/EU (R o HS)
med ändring (EU) 2015/863.

WARNING

● Denna enhet är endast avsedd för fordon (utrustning) med 12 V- batterier. Den kan vara
farligt om det används med andra typer av batterier. Läs och förstå säkerhetsinformationen innan du använder starthjälpen.

● Försök inte starta om fordonet efter 3 försök i rad eftersom det kan skada enheten. Kontrollera ditt fordon för andra möjliga orsaker till varför den
kan inte startas om.

● Underlåtenhet att följa säkerhetsinformationen kan orsaka skador på hoppet

startmotorn, och kan även resultera i elektriska stötar, explosioner, brand, egendom
skador och personskador.
● Denna produkt är inte en leksak och det är förbjudet för barn att använda den.
rekommenderas för användare över 16 år.
● När produkten används för första gången, ladda den i mer
än 3 timmar.
● Denna produkt har ett inbyggt, icke-löstagbart litiumbatteri. Det är förbjudet
att kasta denna produkt i eld eller slänga den när du vill. Litiumbatteriet kan fatta eld, självantända och explodera på grund av överhettning, stötar eller vatten. Undvik exponering för solen i bilen, eller utsatta för till en miljö med hög temperatur.
● Om produkten är svullen, läcker eller luktar dåligt, sluta använda den omedelbart.
● Om produkten låter onormalt eller har hög temperatur under användning, vänligen
sluta använda den och stäng av den omedelbart.
● Förvara eller använd i en torr och ren miljö. Undvik fukt,
kraftiga fall, vattennedsänkning och sandintrång. Inträngning av sand och damm kan skada produkten; produkten är inte heller vattentät,
och det är förbjudet att tvätta sig i vatten.
● Förvara produkten åtskilt från frätande material och
förvaringstemperaturen bör inte vara lägre än -20 ℃ (-4 ℉) eller högre än 50 ℃ (1 22 ℉). För kallt eller för varmt förkortar produktens livslängd och skadar det inbyggda batteriet.
● Se till att produkten är laddad minst en gång var tredje månad.
● Demontera inte maskinen själv, det kan orsaka problem
säkerhetsolycka.

PARTS LIST

Inga.	Delarnas namn	Kvantitet
1	Starthjälpsenhet	1
2	Smart hoppkabel	1
3	Laddningskabel	1
4	Förvaringsväska	1
5	Användarmanual	1

Tillverkare: DONGGUAN CARPOWER NEW ENERGY CO.,LTD
Adress: No.5, Lane 1, Xinxing Road, Nanzha, Humen Town, Dongguan, Guangdong, Kina
Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien
Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

